



teaterunionen

A CATALOGUE OF
**CONTEMPORARY
SWEDISH DRAMA 2013**
TRANSLATED TO FOREIGN LANGUAGES

ARABIC	4
BULGARIAN	5
CATALAN	6
CHINESE	7
CZECH	8
DANISH	9
DUTCH	15
ENGLISH	16
ESTONIAN	29
FAROEISH	31
FINNISH	32
FRENCH	35
GERMAN	41
GREEK	51
HEBREW	52
HUNGARIAN	53
ICELANDIC	54
ITALIAN	55
JAPANESE	56
KOREAN	57
KURDISH	58
LAPPISH (SAMISKA)	59
LATVIAN	60
LITHUANIAN	61
MEÄNKIELI	62
NORWEGIAN	63
POLISH	68
PORTUGUESE	71
ROMANIAN	72
RUSSIAN	74
SERBIAN	77
SERBOCROATIAN	78
SLOVAK	79
SPANISH	80
TURKISH	81
PUBLISHER/CONTACTS	82

ARABIC

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Quetat Haretma	Katter	Mohammed Karim/2006	Col

Fredén, Sofia F ندي حولا ةج اردلا ققئاس	Ensamcyklaren	ندي رفا اي فوص	Col
---	----------------------	----------------	-----

BULGARIAN

Enquist, Per Olov

Tribadernas natt

Vera Gancheva/1994

NS

Norén, Lars

Och ge oss skuggorna

M. Bodenska

Ro

CATALAN

<p>Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Hi ha tigres en el Congo?</p>	<p>Finns det tigrar i Kongo?</p>	<p>Felin formosa</p>	<p>AE</p>
<p>Kleberg, Lars Els aprenents de bruixot</p>	<p>Trollkarlens lärlingar</p>	<p>1988</p>	<p>Col</p>

CHINESE

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Fyra små kattungar	Katter	Li Zhiyi	Col
Göthe, Staffan F A Night in February	En natt i februari	Maja-Stina Johansson	Col
Kleberg, Lars Liun Jingju he Mei Lanfang bioyan yishu	Trollkarlens lärlingar	1988	Col

C Z E C H

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Bergman, Ingmar Co chvílku kfiiaí na jeviti svúta Malba na dřevě Po zkoušce Scény z manželského života Hadí vejce Fanny a Alexandr Po zkoušce Soukromé rozhovory Šepoty a výkřiky Persona Tvář v tvář Podzimní sonáta Nevěra Sarabanda, Concordia	Som larmar och gör sig till Trämålning Efter repetitionen Scener ur ett äktenskap Ormens ägg Fanny och Alexander Efter repetitionen Larmar och gör sig till Enskilda samtal Viskningar och rop Persona Ansikte mot ansikte Höstsonaten Trolösa Saraband	Z. Cernik/1999 Z. Cernik/1998 Z. Cernik/1998 Z. Cernik/1998 Zbynek Cernik/1982 Zbynek Cernik/1988 Zbynek Cernik/1988 Zbynek Cernik/1999 Zbynek Cernik/1997 Zbynek Cernik/2000 Zbynek Cernik/2000 Zbynek Cernik/2000 Zbynek Cernik/2000 Zbynek Cernik/2004 Zbynek Cernik/2005	D
Elers-Jarleman, Agneta F Kocky	Katter	Eva Hallerová	Col
Enquist, Per Olov Faidra Noc tribádek Obrázkáři V hodině rysa Ze života žízal Blanche a Marie	Till Fedra Tribadernas natt Bildmakarna I lodjurets timma Från regnormarnas liv Blanche och Marie	Z. Cernik/1977 F. Fröhlich/1979 Z. Cernik/1998 Z. Cernik/2001 Z. Cernik/1983 Z. Cernik	NS NS NS NS NS
Kleberg, Lars Kouzelníkovi učni Popelec Vodnáři	Trollkarlens lärlingar Askonsdag Vattumännen	M. Slavičková/2002 M. Slavičková/2002 M. Slavičková/2002	Col Col Col
Norén, Lars A dej nám stíny Chaos je sousedem Boha Noc je matkou dne Chlad Démoni Klinika Tichá hudba	Och ge oss skuggorna Kaos är granne med gud Natten är dagens mor Kyla Demoner Kliniken Tyst musik	Z. Cernik/1993 Olga Bártová Z. Cernik/1985 Z. Cernik/2006 Z. Cernik/2008 Z. Cernik/2008 Z. Cernik/2008	Ro Ro Ro

DANISH

Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Er der tigrre i Kongo?	Finns det tigrar i Kongo?	Kaj Nissen	AE
Abrahamsson, Klas Ka du li porno?	Gillar du porr?	Simon Vagn Jensen	D
Arlmark, Bertil/Blomkvist, Vanja/ Cullborg, Leo/Falk, Jonas/ Gustafsson, Hans/Hayman, Inger/ Holmquist, Jan/Palme, Birgitta/ Riksen, Lili/Svensson, Morgan/ Thuresson, Claes-Göran	Familjens hjärta	Asger Pedersen	FH
Arnáðóttir, Bergljót Massakre	Massaker	P.Laugesen/2001	D
Backéus, Maud F	Raka bananer	Pia Westphal-Eriksen	FH
Backéus, Maud/Österlin, Kerstin F	Är det bara så?	Fiolteatret	FH
Bendrik,Hans/Bergquist, Jan F	Omöjligt	Teamteatret	FH
Bergner, Patrik/Fogelström, Ursula F Snyd	Fusk	B. Nielsen	Col
Bergström, Gunilla F Alfons Åberg F Alfons Åberg F Alfons Åberg	Alfons Åberg Alfons Åberg Alfons Åberg	Nils Hartman Dagmar Holdensen Ellen Kirk	BM BM BM
Brost, Johannes/Hallgren, Ronny/ Zell, Katarina F Robin Hood	Robin Hood	Kjeld Nørgaard	FH
von Brömssen, Tomas/Lindegren, Ola F Kuppet	Rycket	Ulla Dahlerup	FH
Boëthius, Gunilla F Kvinden som giftde sig med en Kalkun	Kvinnan som gifte sig med en kalkun	Artibus Teatrets ensemble	D
Dahlström, Magnus Jernbyrd Passage	Järnbörd Passage	Tina Gylling Mortensen/1992 Tina Gylling Mortensen	FH FH
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar En fandens kar!!!!	Djävla kar!!!!	K. Dreyer/A. Pedersen/1996	Col
Elfström, Sten/Nilsson, Leif F När jeg spiller med musklerne	När jag visade mina muskler, då blev Bertil rädd	Bent Nørgaard	FH

DANISH

Enquist, Per Olov Billedmagerne Fra regnormenes liv Frøken Julie I min morfars hus Magisk cirkel Søstrene Til Fædra Tribadernes nat Tupilak	Bildmakarna Från regnormarnas liv Fröken Julie I lodjurets timma Magisk cirkel Tjechovs Tre Systrar Till Fedra Tribadernas natt Tupilak	F. Dessau/1997 F. Dessau S. Holm/1985 F. Dessau/1988 F. Dessau/1994 F. Dessau O. Brandstrup/1980 H. Ibsen/1975 F. Dessau/1994	NS NS NS NS NS NS NS NS NS
Fickteatern F Ansigt till ansigt Anne-Lise Gabold	Ansikte mot ansikte		FH
Fredén, Sofia Alle har vi været små (del 1-del 14) Hand i hand	Alla har vi varit små Dom stod och dog Hand i hand	Tina Gylling Mortensen Tina Gylling Mortensen Tina Gylling Mortensen	RD Col Col
Gardell, Jonas Cheek to Cheek To stykker om Gud, Djævlén og helt almindelige mennesker Isbjørnene Lena og Percy Mennesker i solen Scheherzade	Cheek to Cheek Helvetet är minnet utan makt att förändra Isbjörnarna Lena och Percy präriehund Människor i solen Scheherzad	Ina-Miriam Rosenbaum/1998 Pia Trøst Nissen Ina-Miriam Rosenbaum/1996 Ina-Miriam Rosenbaum M.Stenz/2001 Niels Vendius	NS NS NS NS NS NS
Garpe, Margareta Alle dager, alle nætter Limbo	Alla dagar, alla nätter Limbo	V. Bielke/2001 Jesper Kjaer	Col Co
Garpe, Margareta/Osten, Suzanne F Stik mig adressen F Tøsesnak F Pigesnak	Ge mig adressen Tjejsnak Tjejsnak	Erik Thygesen Sandra Holm Henning Ipsen	FH FH FH
Goldman, Marianne Dansa samba med mig	Dansa samba med mig	U. Gottlieb	D
Gottfridsson, Christina Shit, mand	Man!	Troels II. Munk	Col
Guillou, Jan/Haag, Benny Ondskabet	Ondskan	M. Ramløse	D
Göthe, Staffan En udstoppet hund	En uppstoppad hund	P. Sibast	Col
Hellsing, Lennart F Mesterkatten	Mästerkatten i stövlar	Niels Barfoed	FH
Hirdwall, Jacob Sengekammeraten	Sängkamraten	Pia Trøst Nissen	NS

DANISH

Ingelstam, Bengt F Så længe træerne vokser og floderne løber	Så länge träden växer och floderna rinner	Jens Aarkrog	FH
Jersild, P C Gøglernes Hamlet	En rolig halvtimme Gycklarnas Hamlet	E. Farman E. Farman	Col Col
Josephson, Erland En nat i den svenske sommer Et stykke teater	En natt i den svenska sommaren Ett stycke teater	Gunner Frøberg Michael Buchwald	Co Col
Karlsson, Jonas Nattur	Nattpromenad	Morten Kirkskov/2005	Col
Khemiri, Jonas Hassen Apati for begyndere	Apati för nybörjare	Ellen Nyman & Simon Boberg/2010	Col
Larsson, Stig Genkomsten Administrerende Direktør	Straffångens återkomst VD	D. Wedel L. Willum	Col Col
Letser, Torsten F Den lille prinsen fra Danmark	Den lille prinsen av Danmark	M. Andreasen/C. Mandøe/1992	FH
Lindgren, Astrid F Brødrene Løvehjerte F Brødrene Løvehjerte F Emil fra Lønneberg F Karlsson på taget F Mio min Mio F Pippi Langstrømpe F Pippi Langstrømpe F Pippi F Ronja Røvardotter (musik) F Ronja Røvardotter (musik)	Bröderna Lejonhjärta Bröderna Lejonhjärta Emil i Lønneberga Karlsson på taket Mio min Mio Pippi Långstrump Pippi Långstrump Pippi Långstrump (musik) Ronja Røvardotter Ronja	A. Brodin/1992 O. Kirketerp/1992 S. Theil S. Theil/1996 E. Jørgensen S. Theil/1987 G. Frøberg P. Trøst Nissen/1999 P. Huttel/1991 P. Aude/1998	NS NS NS NS NS NS NS NS NS NS NS
Lindgren, Barbro/Brossner, Lars-Erik/ von Brömssen, Tomas F Historien om den lille farbror	Sagan om den lille farbror	Marc van der Velden	FH
Lindh, Urban F Sangen om Kaino Herr Bøgelund blir mor	Kainos sång Herr Boklöv blir mamma	A. Josephsen/1999 O. Olsen	T&M T&M
Lugn, Kristina Natløberne Stjålne juveler	Nattorienterarna Stulna juveler	Maria Stenz/Hanne Juhl Andersen Flemming Weiss Andersen	DAB DAB
Mannheimer, Carin Rigtige piger ta'r penge for det!	Rika barn leka bäst	J. Malmose/1997	Col
Moberg, Stefan F Operakarrussellen	Operakarusellen	Pia Rosenbaum/2003	Col
Montelius, Martina Lunkent kattesand	Jag växte upp inbäddad i spenavarm kattsand	Suicide Production	NS

DANISH

Oravsky, Vladimir/Larsen, Kurt Peter Faust forever!	Faust för tiden!	Vladimir Oravsky & Kurt Peter Larsen	V. Oravsky
Osten, Suzanne/Bredfeldt, Gösta/ Hansson, Lars/Nilsson, Lise-Lotte/ Söderblom, Lena F Bulder, Blomsten, Baby og Bruden	Bellman, Blomman, Baby och Bruden	Det danske Teater	FH
Osten, Susanne/ Lysander, Per F Medeas børn F Prins Sorgløs	Medeas barn Prins Sorgfri	I. Christensen T. Blichman/1984	FH FH
Pleijel, Agneta Sommeraftner på jorden	Sommarkvällar på jorden	I. Christensen	A
Pleijel, Agneta/Ambjörnsson, Ronny Orden hersker i Berlin	Ordning härskar i Berlin	P. Schultz	
Reventberg, Med F Det lille uhyre	Det lilla odjuret		Col
Reuterskiöld, Ingrid F Pang-Pang en annorlunda häst i Western	Pang-Pang eller Tom-Tom,	Odense Teater/Teater Aarhus	FH
Rådström, Niklas De onde F Den Øreløse Sanger F Hitlers barndom Tal! Tal! Det er så mørkt Kvartett	De onda Den öronlösa sångaren Hitlers barndom del 1 & 2 Tala det är så mörkt Tala, det är så mörkt! Kvartett	Simon Vagn Jensen M. Ramløse M. Ramløse/2001 Joanna Oulund T.Mærli/2000 J.Maagard/2000	D D D D D D
Selimovic, Jasenko Romeo og Julia i Sarajevo	Romeo och Julia i Sarajevo	P. Holm Joensen	Col
Simonsson, Ingmar/Wall Eje Hva' sku' der være?	Hvad behagas?	Søren Sørensen	
Smeds, Barbro Farlige følelser	Sol och vår	P. Tröst-Nissen	Col
Stark, Ulf F Englen og den blå hest	Ängel och den blåa hästen	2010	Col
Ström, Eva F Paddeakvariet	Paddakvariet	K. Cenius/1989	FH
Sundberg, Leif F Fremmed	Främling	Flemming Weiss Andersen	FH
Sundelius, Johan Hun er her ikke	Hon är inte här	U. Gottlieb	D

DANISH

Svedland, Maria Bitterfissen	Bitterfittan Dramatiserad av Mari Hedenius	Lærke Reddersen, Ditte Hansen	Col
Svensson, Lucas F Månefaldet	Fallna från månen	Charlotte Trier	Col
Tidholm, Thomas F Balladen om Marjan och Rolf F Hane Hop F Tuppen Ja! F Tra la la-la	Balladen om Marjan och Rolf Tuppen Ja Tuppen Ja! Tralala-la	H. Ronne Jonna Oulund, Henrik Ipsen, Hans Henrik Clemensen S. Vagn-Jensen E. Mannov	D D D D
Torudd, Cecilia/Hollander, Judith Hvis Praestens enke kan så kan du også	Kunde prästänkan så	W.Sand/1995	FH
Tunström, Göran Chang-Eng	Chang-Eng	K. Cenius	Col
Törnqvist, Arne Afdeling 17 G Skønne Aida Tak og Farvel Uden for hørevidde	Kvarter 17 G Ljuva Aida Tack och adjö Utom hörhåll	Margit Methling Margit Methling Margit Methling Margit Methling	RD/Est. AT RD/Est. AT RD/Est. AT RD/Est. AT
Törnqvist, Mia M F Nora Schahrazades drømte liv	M Nora Schahrazades drömda liv	I. Kafn J. Oulund/S. Vagn Jensen	Col Col
Uddenberg, Erik F Pigen, moren og affaldet	Flickan, mamman och soporna	E. Lie	Col
Vestin, Martha/ Lagerborg, Tom F Udenfor F Hvem har ret?	Utanför Vem har rätt?	Gunnar Rose Inga Juul	FH FH
Wahl, Mats F Kentaur	Kentaur	J.Oulund/S.V Jensen	D
Westerberg, Staffan F Paraplyernes oproer	Paraplyernas uproer	Det Lille Teater	FH
Widerberg, Siv F Den flyvende gepard	Den flygande Geparden	Marianne Andreassen	FH

ENGLISH

Abrahamsson, Gunilla and then blissful oblivion	och sedan kommer glömskan och blir ljuvlig	Fagerström/1994	SR
Abrahamsson, Klas Do you like porno?	Gillar du porr?	Gabriella Berggren/2004	D
Ahlfors, Bengt Around the world in 80 Days A Theatre Comedy Ashes and Aquavit	Jorden runt på 80 dagar En teaterkomedi Aska och Aquavit	Alan Goodson Alan Goodson Alan Goodson	B. A. C. KB B. A. C. KB B. A. C. KB
Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Are there tigers in Congo?	Finns det tigrar i Kongo?	George Blecher & Lone Thygesen Blecher	AE
Ahndoril, Alexander Work of the Demon	Demonverket	A. Adegren/1999	SR
Andersson, Kent The Home The Sandbox	Hemmet Sandlådan	R. Settles/1965 R. Settles	
Andersson, Kent/Bratt, Bengt Permission and Permissiveness	Tillståndet	I. Friedlander	
Andersson, Mattias F The Runner	Löparen	E. Heckscher	Col
Arnáðóttir, Bergljót Massacre	Massaker	G. Berggren/2001	D
Aspenström, Werner Arise and Go to the New Ninevah	Stig upp och gå till Nya Nineve	E. Hartley-Schubert/1972	SR
Baksi, Mahmut/Frodi, Ittla Children of Ibsen	Ibsens barn	C. Stephenson	SR
Bárány, Ann-Sofie Am I Comforting You Now?	Tröstar jag dig nu?	Edward Buffalo Bromberg/2010	A. Bárány
Beckman, Erik Pigeon after our Fashion Silent The Silly Corps	Duva på vårt sätt Tyst Det dumma liket	E. Hartley-Schubert/1974 P. Britten Austin/1982 E. Hartley-Schubert/1976	T&M T&M T&M
Beckman, Staffan Haifa's burning	Haifa brinner	Fulton/1991	SR
Bendrik, Hans/Bergquist, Jan The Fantastic Swindels of Ivar Kreuger	Ivar Kreugers svindlande affärer	H. Carlson	FH
Bergman, Ingmar A Matter of the Soul A Matter of the Soul A Painting on Wood	En själslig angelägenhet En själslig angelägenhet Trä målning	G. Anderman/1992 E. Martinus/1990 C. Stephenson/1957	NP SR D

ENGLISH

<p>Bergquist, Jan 2172...A Kind of Cabaret Hardly an Hour The Behaviour Game The Behaviour Game The Last Talk Show The Telephone and You All the Justice in the World</p>	<p>2172...A Kind of Cabaret En knapp timme Beteendelek Beteendelek Sista föreställningen Telefonen och du All rätt i världen</p>	<p>C. Stephenson/1972 C. Stephenson/1982 C. Stephenson/1981 K. Tralango/1979 C. Stephenson/1982 C. Stephenson C. Stephenson/1982</p>	<p>FH FH FH FH FH SR FH</p>
<p>Bergquist, Jan/Cederberg, Jörgen All the Justice in the World</p>	<p>All rätt i världen</p>	<p>C. Stephenson/1982</p>	<p>FH</p>
<p>Bjurström, Anders The Living Water</p>	<p>Det levande vattnet</p>	<p>G. Bisset/1981</p>	<p>SR</p>
<p>Björkman, Lars/Olsson, Sigvard Waiting for Bardot</p>	<p>I väntan på Bardot</p>	<p>G. Anderman/1977</p>	<p>FH</p>
<p>Blom, Maria Scabs</p>	<p>Sårskorpor</p>	<p>G. Berggren/2001</p>	<p>D</p>
<p>Broström, Emma F Katitzi Based on Katitzi by Katarina Taikon F One is frightened, one is cross, one does anything to show off</p>	<p>Katitzi En är ilsken, en är rädd, en gör allt för att bli sedd</p>	<p>Gabriella Berggren/2011 Eivor Martinus/2011</p>	<p>Col Col</p>
<p>Boëthius, Gunilla The Kangaroo Girl F The Wind of Forgiveness F The Woman who Married a Turkey Wednesday's Child</p>	<p>Känguruflickan Förlåtelsens vind, del 1:2 Kvinnan som gifte sig med en kalkon När lillan kom till jorden</p>	<p>A. E. Adegren/1998 A. E. Adegren/1996 Gabriella Berggren Gabriella Brggren</p>	<p>D/SR D/SR D D</p>
<p>Boëthius, Gunilla/ Goldman, Marianne Loving Selma Lagerlöf</p>	<p>Selmas kärlekar</p>	<p>Verne Moberg (stagereading 2011)</p>	<p>D VM</p>
<p>Bladini, Osborn Monkey's Aunt</p>	<p>Apans moster</p>	<p>C. Sundholm Miller/1944</p>	<p>SR</p>
<p>Bredefelt, Gösta/Hansson, Lars Blunder Bluebell F Baby and Birdie</p>	<p>Bellman Blomman Baby och Bruden</p>	<p>P. Böök/C Enge</p>	<p>FH</p>
<p>Brunn, Mattias No tears for queers dramatized by Mattias Brunn from Johan Hilton's documentary novel</p>	<p>No tears for queers</p>	<p>Gabriella Berggren/2011</p>	<p>Mattias Brunn, Johan Hilton</p>
<p>Carlberg, Anders Joggin' Life</p>	<p>Joggin' Life</p>	<p>P. Britten Austin/1981</p>	<p>SR</p>
<p>Dagerman, Stig The Condemned The Man Condemned to Death The Shadow of Mart</p>	<p>Den Dödsdömde Den Dödsdömde Skuggan av Mart</p>	<p>H. Alexander/L Jones/1951 A. Blair/1948 A. Blair/1956 Val Gielgud</p>	<p>KB AE AE AE</p>

ENGLISH

Dahl, C/Lundberg, C The Ticket	Klippkortet	C. Stephenson/1972	SR
Dahl, Christer/Montecchi, Fabrizio F Wanna be wolf	Ville vara varg	A-C. Hanes Harvey/2001	DT
Dahlström, Magnus Lily By Burning Iron	Lilja Järnbörd	Catherine England/1993 Frank G. Perry/1998	Col Col
Dicander, Jörgen The American Play - The Last Dance The Traitor	Amerikaspelet Judasmonologen	T. Stayton U. Andersson	
Druker, Michael Lars and Ove or Ove and Lars	Lars och Ove eller Ove och Lars	B. Granum-Caesar/1992	A
Duus, Anders Everything must go F Monday Is Fish Cakes	Allt ska bort Måndag är fiskbulledag	Edward Buffalo Bromberg Charlotte Barslund	Col Col
Edberg, Ulla-Britt Alach and Alas Clara (Schumann) Debussy and Debussy The Girl in the Eye Paris - Early Morning Schubert 666	Ack och Ve Clara Debussy och Debussy Flickan i ögat Paris - tidig morgon Schubert 666	A. Kempe/1981 T. Hinton/1982 A. Kempe/1980 H. G. Carlson/1982 A. Kempe/1981 M. Sandbach/1980 T. Hinton/1982	FH FH FH FH FH FH FH
Edwall, Allan Hallo Gary Welcome Thumbeline's Mummy Better without Dog Welcome Stranger	Tjena Gary Välkommen Edith – Tummelisas mamma Bättre utan hund Främmande	G. Anderman G. Anderman M. Ruth/1992 M. Ruth/1992 M. Ruth/1992	AE AE AE AE AE
Edwall, Britt Seven in the Family Kiss me God	Fem syskon Kyss mig Gud	K. Loughran/1973 P. Britten Austin/1981	SR SR
Ehnmark, Anders In the Centre of the Events	I händelsernas centrum	G. Bisset/1982	SR
Elers-Jarleman Agneta/ Lennart Helsing/Edander, Gunna F Kittycats - a Meowsical	Katter- en missikal	Anne-.Charlotte Hanes Harvey	Col
Elers-Jarleman Agneta/ Edander, Gunnar Helluvaguy!!! Little Karin Boye Hello Hello	Djävla karl!!! Lilla Boye Hallå Hallå	Anne-.Charlotte Hanes Harvey/1994 Anne-.Charlotte Hanes Harvey/1994 E. Martinus/1993	Col Col Col
Enquist, Per Olov Chekhov's Three Sisters Image Makers	Tjechovs tre systrar Bildmakarna	P. Edmunds K. Dambaek/1997	NS NS

ENGLISH

Rainsnakes	Från regnormarnas liv	G. Carlson/1981	NS
Rainsnakes	Från regnormarnas liv	M-B. Akerholt	NS
Rain Snakes	Från regnormarnas liv	K. Dambaek/1996	NS
The Hour of the Lynx	I lodjurets timma	R. Schiedler/1990	NS
The Hour of the Lynx	I lodjurets timma	K. Dambaek/1990	NS
The Night of the Tribades	Tribadernas Natt	R. Schiedler/G. Anderman	NS
To Phaedra	Till Fedra	Y. L. Sandström	NS
Tupilak	Tupilak	A. Paterson	NS
Ericson, Stig Ossian			
Haven't We Met Before	Gud bevare omgivningen när människan får en idé	G. Anderman/1980	FH
Eriksson, Göran O			
Parisian Life	Pariserliv	D. Z. Mairowitz/J. Friedman/1977	A
Evander, Per-Gunnar			
It's Dark Already, Horst Mueller Must Be Awakened	Det är redan mörkt, Horst Mueller måste vakna	E. Hartley-Schubert/1973	SR
Forssell, Boel			
F Sisters	Systrar	Boel Forssell/Elisabet Sevholt/2006	BF/ES
Forssell, Lars			
Birthday	Birthday	A. Tapsel	D
Charlie McDeath	Charlie McDeath	H. G. Carlson	D
Christina Alexandra	Christina Alexandra	H. G. Carlson	D
Mary Lou	Mary Lou	H. G. Carlson	D
Mumle Drumle	Mumle Drumle	H. G. Carlson	D
The Coronation	Kröningen	H. G. Carlson	D
The Fool attached to his Bells	Narren som tillhörde sina bjällror	H. G. Carlson	D
The Goat	Show	H. G. Carlson/1971	D
The Madcap	Galenpannan	H. G. Carlson	D
The Sunday Promenade	Söndagspromenaden	H. G. Carlson	D
	Meta i ett hand		D
Fredén, Sofia			
Hand in hand	Hand i hand	Edward Buffalo Bromberg/2000	Col
Hand in hand	Hand i hand	Mark Batty	Col
They Died With Their Boots On	Dom stod och dog	Edward Buffalo Bromberg	Col
F Sun Monkey	Solapan	Edward Buffalo Bromberg	Col
White Baby	Det lilla livet	Edward Buffalo Bromberg	Col
Frostenson, Katarina			
Traum	Traum	J. Tate	A
The Nilen	Nilen	J. Tate	A
Bridge	Bro	J. Tate	A
Sebastopol	Sebastopol	J. Tate	A
Man on the Hillside	Mannen på slutningen	J. Tate	A
Sal P	Sal P	F. G. Perry/1998	A
Gardell, Jonas			
Scheherazade	Scheherazad	L. Blecher	NS
Cheek to cheek	Cheek to cheek	E. Heckscher/K Board	NS
People in the sun	Människor i solen	E. Heckscher	NS
Tenderness	Ömheten	M. Lindholm Gochman/1993	NS
Garpe, Margareta			
All Days, All Nights	Alla dagar, alla nätter	Paul Luskin/Tana Ross	Col
Child in Our Time	Barnet	E. Martinus	Col

ENGLISH

The Child	Barnet	V. Lindfors/1982	Col
To Julia	Till Julia	H. G. Carlson/1988	Col
Hanna's Midsummer	Hannas midsommar	Verne Moberg	Col
Limbo	Limbo	Ann Henning Jocelyn	Col
Love you to	Älskar dig också	Henning Koch	Col
Garpe, Margareta/Osten, Suzanne			
F Girl Chat	Tjejsnack	A. Pitt/1973	FH
Goldman, Marianne			
Do the Samba with Me	Dansa samba med mig	L. Thygesen-Blecher/G. Blecher/1994	D
Day of Atonement	Försöningsdagen	M. Lindholm Gochman	D
Bald woman on a balcony	Cancerbalkongen	G. Berggren/2002	D
Gottfridsson, Christina			
F The Alco Hole	Alkohålet	Eivor Martinus	Col
Gredeby, Nils			
Flaubert; Anthony	Flauberts Antonius	G. Simpson/1991	SR
Grevenius, Herbert			
In Love with Anton Pavlovitj	Kär i Anton Pavlovitj	E. Hartley-Schubert/1978	SR
Gudmundsson, Jan			
Jacob is Dreaming	Jacob drömmer	V. Kayfetz/1971	SR
And May the Angels in Heaven Rejoice	Juble månde änglarna i himlen	E. Hartley-Schubert/1974	SR
The Prague Symphony	Pragsymfonin	E. Hartley-Schubert	SR
Görling, Lars			
The Sandwiching	Träningen	P. Britten Austin/Twayne/1973/New York	
Göthe, Staffan			
A Shipyard Dream	En valsdröm	G. Anderman/1982	Col
A Stuffed Dog	En uppstoppad hund	Kim Dabaek/1995	Col
F One Night in February	En natt i februari	E. Martinus/1995	Col
The Crying Policeman	Den gråtande polisen	E. Martinus/1994	Col
The Road of Love	La Strada del Amore	M. Sheehan/1996	Col
The Road of Love	La Strada del Amore	E. Gröning	Col
Haag, Benny/Guillou, Jan			
Evil	Ondskan	Jens Boutrup	Col
Hause, Irene			
A Womans Blues	Kvinnoblues	Tom Hesselgren/Christine Stephens	NS
Hederberg, Hans			
Alva & Gunnar. 91 Days in the Transatlantic Lives of the Myrdals	Alva & Gunnar. En lång het sommar i paret Myrdals liv	Verne Moberg/2005	HH
Helgesson, Lars			
Anna and Marika	Anna och Marika	G. Simpson/1979	SR
The Salesman	Säljaren	E. Hartley-Schubert/1975	SR
Hellström, Göran			
The Hoover Man	Vakuum	A. Molander/1994	FH

ENGLISH

Hemmel, Gertrud Twilightland	Skymningslandet	G. Bisset/1982	SR
Hirdwall, Jacob The bedmate Empereor Fukushima	Sångkamraten Kejsar Fukushima	Nick Norris Rochelle Wright	NS NS
Hobert, Richard Powerplay Headhunter Desire Security	Powerplay Headhunter Begär	Kim Dambæk Kim Dambæk Susanna Stevens Kim Dambæk	Col Col Col Col
Hodell, Åke Wolfgang Amadeus Mozart String Quintet in G-minor	Wolfgang Amadeus Mozart	E. Hartley Schubert/1979	SR
Holm, Staffan Valdemar Death Carousel Sister Midnight	Dödskarusellen Syster Midnatt	A. M. Sindberg/1994 H. Myers/1994	Scala Scala
Holmer, Per/Lindgren, Per A Nobel Game	Ett nobelt parti	E. Hartley-Schubert/1977	SR
Håkansson, Björn Summer Pleasures	Sommarnöje	R. Fulton/1993	SR
Hägg, Göran The Tyrant Killers The Women in Naples	Tyrannmördarna Kvinnorna i Neapel	E. Hartley-Schubert/1982 E. Hartley Schubert/1981	SR SR
Höjjer, Björn-Erik Isak Juntti Had Many Sons	Isak Juntti hade många söner	P. Britten Austin	
Janson, Tove The Doll's House	Dockskåpet	A. Adegren/1999	SR
Jersild, P C Notice, Meeting in Progress The Garden of Joys The Player's Hamlet	OBS, sammanträde pågår Lustarnas trädgård Gycklarnas Hamlet	C. Stephenson/1967 G. Simpson/1976 T. Hansson/1980	SR SR Col
Johnsson, Melker Children of Promise The Living Voices of the Dead The Professional Revolutionary	Miljoner av barn De dödas levande röster Yrkesrevolutionären	K. Laycock/1980 K. Laycock/1980 K. Laycock/1980	KB KB KB
Josephson, Erland A Hearsay Tale Dear Emanuel and his Antie Drifting One Summer Night in Sweden Straight from the Heart	En hörsågen Lille Emanuel och hans faster Fladder En natt i den svenska sommaren Rätt ut i luften	S. Stevens/1984 C. Stephenson/1957 A. Tapsell/1976 R. Fulton/1986 A. Blair/1979	FH SR SR/FH FH FH
Josephson, Ragnar Perhaps a Poet	Kanske en diktare	H. Lundbergh	KB

ENGLISH

Lindberg, Rasmus F The Trouble is the Freaks F The Day Day Died	Svårast är det med de värdelösa Dan då Dan dog	Gabriella Berggren/2009 Gabriella Berggren	D D
Lindh, Urban Get Out of Here	Försvinn härifrån	A. Pitt/1973	T&M
Lindeen, Marcus Regretters	Ångrarna	Enar Henning Koch	Col
Lindgren, Astrid F Pippi Longstocking F Pippi Longstocking F Pippi the Musical F Mio My Son F My dearest Sister F The Brothers Lionheart F Ronja the Robber's daughter	Pippi Långstrump Pippi Långstrump Pippi Långstrump Mio, min Mio Allra käraste syster Bröderna Lejonhjärta Ronja Rövardotter	T. W. Olsson/T. Stockström/1982 K. Rea/R. Asker P. Edmonds A. E. Adegren/1998 D. L. Freeberg/1998 M. Huddén P. Edmonds/2000	NS NS NS SR NS NS NS
Lindgren, Barbro F The Boy and Star	Pojken och stjärnan	A-C Hanes Harvey/1999	FH
Lindgren, Barbro/ Brossner, Lars-Erik/ von Brömssen, Tomas F The story of the little gentleman	Sagan om den lilla farbrorn	Marianne Seid	FH
Lindgren, Barbro/Eriksson, Eva/ Persson, Eva/Sellman, Anita/ Tiren, Ing-Mari F The Wild Baby	Vilda bebin	A-C Hanes Harvey/1996	DT
Lindholm, Åsa Betty-Stories	Betty-sagorna	Carmen Vioreanu	Col
Lindström, Rune A Play which Tells of a Road that Leads to Heaven	Ett spel om en väg som till himla bär	E. Harley-Schubert/1980	D
Linn Persson, Gunilla F The Dolphin	Delfinen	Eivor Martinus	T&M
Lugn, Kristina Hour of the Dog The burnouts The Old Girls at Lake Garda F Aunt Blossom Ruth and Roger Silver Star Night Walkers	Hundstunden Kvinnorna vid Svansjön Idlaflickorna Tant Blomma Rut och Ragnar Silver Star Nattorienterarna	V. Moberg/1993 Nick Norris V. Moberg V. Moberg/1993 V. Moberg V. Moberg/1996 V. Moberg/1999	DAB DAB DAB DAB DAB DAB DAB
Magnusson, Dennis F Killing a Fairground (A free interpretation of Fyodor Dostoyevsky's "Crime and Punishment")	Att döda ett tivoli	Enar Henning Koch/2010	Col
Magnusson, Ove February. Snow. And 10 Degrees Below Quite a Pleasure The Pensioner's Rebellion	Februari. Snö. 10 grader kallt Kårt besvär Pensionärernas uppror	G. Simpson/1980 G. Simpson/1978 G. Simpson/1981	SR SR SR

ENGLISH

Mannheimer, Carin Rich pickings The Last Dance	Rika barn leka bäst Sista dansen	D. Green Enar Henning Koch/2010	Col Col
Martinson, Harry Aniara	Aniara	E. Hartley-Schubert/1963	
Mankell, Henning The Antelopes The Prince of Fools The Threat Time of darkness The Gauntlet	Antiloperna Tokfursten Mörkertid Dagar och nätter i Chartres	Ann Henning Jocelyn/2004 H. Mankell F. Lean/H. Mankell Ann Henning Jocelyn/2002 Frank G. Perry/2009	Col Col Col
Moberg, Eva Forever Young			
Moberg, Vilhelm Fulfillment Market Eve	Mans kvinna Marknadsafton	M. Heron/1953 C-W. Pettersson	Col Col
Montelius, Martin Up the Creek	Hundsjövikén	A. Edegren/1997	D/SR
Montelius, Martina F Night on the Run F Mira Passing Through	En framrusande natt Mira går genom rummen	Ann Henning Jocelyn Gabriella Berggren/2012	Col Col
Monthan, Ingegerd A Meeting of Queens	Drottningmötet	A-C. Harvey/1994	FH
Myrdal, Jan Is Inga Eriksson a Human Being?	Är Inga Eriksson människa?	C. Stephenson/1970	SR
Mäkelä, Annelie F The river horse and other horses	Flodhästen och andra hästar	A.Henning/2002	Col
Möller, Lotte F A Good Girl	En ren flicka	A-C Hanes Harvey	FH
Mørk-Eidem, Alexander efter Rudyard Kipling The Jungle Book	Djungelboken	Enar Henning Koch	Col
Niemi, Mikael Is She Pretty or Uncomplicated?	Ska hon vara snygg eller oneurotisk?	C. England/1995	SR
Norberg, Erik But we're supposed to be two Freely adapted from Lissa Nordin's dissertation with the same title	Man ska ju vara två	Edward Bromberg/2011	
Nordin, Per F The red arrow	Den röda pilen	Miriam DeLoughery, Per Nordin	F

ENGLISH

Norén, Lars A Terrible Happiness And Give Us the Shadows Autumn and Winter Blood Blood Demons Munich-Athens Night is Mother to the Day Summer The Clinic The Courage to Kill Trio to the End of Time Rumanians	En fruktansvärd lycka Och ge oss skuggorna Höst och vinter Blod Blod Demoner München-Athen Natten är dagens mor Sommar Kliniken Modet att döda Trio till tidens ände Rumäner	C. Haglund M. Lindh/Gochman/1990 G. Anderman M. Lindholm/Gochman/1995 Maja Zade Elisabeth Sevholt Frank G. Perry/2002 H. G. Carlson M. Lindholm/Gochman/1991 F. G. Perry/1998 G. Anderman M. Lindholm/Gochman/1996 M. Gochman	Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro Ro
Norman, Eva But Then One Morning	Men så en dag om morgonen	C. Simpson/1976	SR
Norström, Göran Cabo Girao	Cabo Girao	E. Hartley-Schubert/1977	SR
Olsson, Ninne F Stomach Ache	Ont i magen	A. Page/L. Tate/1979	FH
Olzon, Staffan Arthur Fitzgerald in Paris Four Sports TILT Trespass	Arthur Fitzgerald i Paris Fyra sporter TILT Inkräktare	C. Stephenson C. Stephenson C. Stephenson C. Stephenson	A/transl. A/transl. A/transl. A/transl.
Oravsky, Vladimir Astri Mi!	Från Astrid till Lindgren	Verne Moberg	V. Oravsky
Oravsky, Vladimir/Larsen, Kurt Peter AAAHR!!! Clarinets & Cauliflowers AlieNation Antoinette	ÄÄÄHR!!! Fioler, fikon och förebud AlieNation Marie Antoinette	Vladimir Oravsky & Kurt Peter Larsen Vladimir Oravsky & Kurt Peter Larsen Vladimir Oravsky & Kurt Peter Larsen Vladimir Oravsky & Kurt Peter Larsen	V. Oravsky V. Oravsky V.Oravsky V.Oravsky
Osten, Suzanne/Bredfeldt, Gösta/ Hansson, Lars/Nilsson, Lise-Lotte/ Söderblom, Lena F Blinder, Bluebell, Baby and Birdie	Bellman, Blomman, Baby och Bruden	Catherine Enge, Peter Böök	FH
Osten, Suzanne/Lysander, Per F Medea's Children F Medea's Children F Hold me Tight F Prince Free of Sorrows	Medeas barn Medeas barn Håll mig hårt Prins Sorgfri	A-C Hanes Harvey/1986 Anita Molander D. Liljequist/1971 A-C. Harvey/1986	FH FH FH FH
Ouzounidis, Christina White Rich Free	Vit Rik Fri	Ann Henning Jocelyn/2011	Col
Pallesen, Henning Bloody Business	Vampyrer känner inga gränser	G. Bisset/1979	SR
Parkert, Cecilia Witness	Vitne	For translation and rights, contact Draken Teaterförlag	D

ENGLISH

Perski, Kerstin When the Earth Sings	När jorden sjunger	Linda Schenck	
Pettersson, Marga A moving sea of women	Ett gungande hav av kvinnor	M. Pettersson/A. Östberg	Col
Pleijel, Agneta Hey Mr God Kollontay Summernights Summernights	Hej du himlen Kollontay Sommarkvällar Några sommarkvällar på jorden	G. Anderman G. Anderman/1981 M. James/1984 G. Anderman/1992	A A A A
Pohjanen, Bengt The Icon Painter or Journey of Man	Ikonmålaren eller Människans väg	L. Fagerström/1994	SR
Rasmusson, Torkel Save the Children or Hans and Greta	Rädda Barnen eller Häxan i pepparkakshuset	G. Bisset/1981	SR
Rasusson, Torkel Toadstools	Svamplockarna	L. Schenck/1985	SR
Reventberg, Med F The Little Beast	Det lilla odjuret	P. Walsh/1982	Col
Runeborg, Björn A Car Salesman from Gotland	En bilförsäljare från Gotland	G. Simpson/1975	SR
Rådström, Niklas Among Black Stars Hitler's Childhood Long Silence. Sudden Darkness. On the Way to the Sea Quartet Monsters	Bland svarta stjärnor Hitlers barndom Lång tystnad. Plötsligt mörker På vägen till havet Kvartett De onda	G. Bisset/1983 F.G. Perry/1984/1998 F.G. Perry/2004 A-C. Harvey F.G. Perry/2000 Gabriella Bergren	D D D D D D
Schenlaer, Boel Into the heat Towards the Heavy Showers of Spring	In i värmen Mot vårens störtregn	Henrik Hammerskiöld C. England/1995	NS SR
Schöier, Isa F Livingston's Children Flowers for Fru Fagervik	Livingstons barn Blommor för Fru Fagervik	Edward Buffalo Bromberg Edward Buffalo Bromberg/2002	Co Col
Selimovic, Jasenko Romeo and Juliet in Sarajevo	Romeo och Julia i Sarajevo	A.Henning/2001	Col
Seth, Carl-Johan Seven Girls True Love	Om sju flickor Fredrika B och den stora kärleken	G. Anderman/1976 G. Anderman/1982	FH
Sidenbladh, Cecilia The Ice Maiden Black Othello Black Othello	Isjungfrun Svart Othello Svart Othello	Verne Moberg Ann-Charlotte Harvey/2010 Verne Moberg/2008	Col

ENGLISH

Sigander, Helena After the Last Curtain	Ridå, Harriet och August	Verne Moberg/2009 (Reading)	VM
Sjöman, Vilgot Lucrece after the Rape	Lucretia efter våldtäkten	E. Hartley-Schubert/1978	SR
Skantze, Margareta Mary of Magdala The silent Song of the Heart	Maria Magdalena Hjärtats tysta sång	M.Skantze M.Skantze	A A
Sköld, Bo My Darling is a Rose	Min kära är en ros	ML. & O. Trilling/1964	FH
Smeds, Barbro The Cliffhanger's Ears are Burning The Jaws of the Law	Klättrarens röda öron Lagens långa armar	P. Oxburgh/1993 L. Fagerström/1993	Col Col
Stark, Ulf/Dahl, Christer F Angel and the Horse Named Blue	Ängeln och Hästen Blå	A-C. Hanes Harvey/2001	DT
Stark, Ulf F Angel and the Blue Horse F Can You Whistle Johanna F Purse Your Lips and Blow	Ängel och den blåa hästen Kan du vissla Johanna Kan du vissla Johanna	Frank G. Perry Nick Wood Ann Henning Joycelyn	Col Col Col
Stinnerbom, Leif A Tale of Manor based on a novel by Selma Lagerlöf	En herrgårdssågen	Eivor Martinus/2009	A
Ström, Eva My Time, My Beast The Donated Heart The Tattooed Man The Generous Woman F The Toad Aquarium F The Toad Aquarium (am)	Tiden min, mitt vilddjur Det donerade hjärtat Den tatuerade mannen Den generösa kvinnan Paddakvariet Paddakvariet	Fulton/1989 A.E. Adegren/1998 Fulton/1987 Fulton/1987 T. Mehrens/B.Olsen/1990 A-C. Harvey	SR SR SR SR FH
Svensson, Lucas F Fallen from the moon Information Wants to Be Free	Fallna från månen Information Wants to Be Free	Frank Perry Ann Henning Jocelyn/2012	Col Col
Swerling, Anthony The Whore from Harlem	Horan från Harlem	Anthony Swerling/1999	YG
Söderberg, Hjalmar Gertrude	Gertrud	E. Martinus/ca 1980	FH
Teater Barbara F Perseus	Perseus	Gabriella Berggren	TB
Tersman, Ninna Raging Flames	Rasande lågor	Gabriella Berggren	D

ENGLISH

Tidholm, Thomas F Babsy Me! F Make me sister! F Tralala-la	Tuppen Ja! Vill ha syster Tralala-la	G. Berggren/1999 G. Berggren/2001 G. Berggren	D D D
Tikkanen, Märta Love Story of the Century	Århundradets kärlekssaga	S. Katchadourian/1982	Col
Tunström, Göran A Day in the Life of Robert Schuman The Biche F The Changeling (after a novel by Selma Lagerlöf)	En dag i Robert Schumans liv Hinden Bortbytingen	E. Hartley-Schubert/1971 C. G. Bjurström/1975 A-C. Hanes Harvey	SR SR Col
Törnqvist, Arne The Czar Out of Order Requiem	Tsaren Ur trafik Själämässa	G. Simpson/1982 G. Bisset/1985 G. Bisset/1984	A/Transl. SR SR
Törnqvist, Mia Clandestino F The Dreamed Life of Nora Schahrazade F The Dreamed Life of Nora Schahrazade Your Istanbul	Clandestino Nora Schahrazades drömda liv Nora Schahrazades drömda liv Ditt Istanbul	May-Brit Akerholt/2002 May-Brit Akerholt/2000 E.B. Bromberg E.B. Bromberg	Col Col Col Col
Uddenberg, Erik F The Girl, the Mother and the Rubbish	Flickan, mamman och soporna	Barklind	Col
Unge, Mirja It's a Free Country	Man är väl fri	Edward Buffalo Bromberg/2012	Col
Verner-Carlsson, Per Portrait of an Artist as a Young Man	Porträtt av en konstnär som ung man	K. Bradfield/1985	SR
Wahlstedt-Russel, Anna-Kajsa F A Moon Is a Moon	En måne är en måne	Uthor	FH
Wernbom, Paul Jesus Warned me	Jesus har varnat mig	C. Stephenson/1975	SR
Westerberg, Staffan F The little dreamplay	Ett litet drömspel	Lars Willum	FH
Zetterholm, Tore Women of Shanghai	Kvinnorna från Shanghai	P. Bourne	FH
Åkerlund, Eric To the Countryside Verona, Verona	Ut till landet Verona, Verona	G. Bisset/1981 K. Bradfield/1989	SR

ESTONIAN

Boëthius, Gunilla F Naine, kes abiellus kalkuniga	Kvinnan som gifte sig med en kalkon	Ü. Aaloe	D
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Kassid	Katter	Ü. Aaloe/2001	Col
Emanuelsson, Johanna Vaata Ma Kukun	Älvsborgsbron	Ülev Aaloe/2010	Col
Enquist, Per Olov Pildimeistrid Mees paadis Ivесе tund Tehhovi kolm öde Tribaadide öö	Bildmakarna Mannen i båten I lodjurets timme Tjechovs tre systrar Tribadernas natt	Ülev Aaloe/1999 Ü. Aaloe Ü. Aaloe Ü. Aaloe Ü. Aaloe	NS NS NS NS NS
Gardell, Jonas Koomiku lapsepõlv	En komikers uppväxt	Tarmo Tagamets	Col
Garpe, Margareta Juliale Kõik need päevad ja ööd	Till Julia Alla dagar, alla nätter	Ü. Aaloe Ü. Aaloe	Col Col
Göthe, Staffan Koeratopis	En uppstoppad hund	Ü. Aaloe	Col
Josephson, Erland Ajakirjanik ja poeet	Journalisten och poeten	Ü. Aaloe	SR
Lagerkvist, Pär Kääbus	Dvärgen	A. Ravel/1984	
Larsson, Stig VD/Tegevdirektor	VD	Ü. Aaloe	Col
Lindgren, Astrid F Vahtramäe Emil F Röövlütütar Ronja F Pipi Pikksukk	Emil i Lönneberga Ronja Rövardotter Pippi Långstrump	V. Beekman V. Beekman V. Beekman	NS NS NS
Lindgren/Brossner/Brömsen F Väikese onu saaga	Sagan om den lille farbrorn	T. Mullamaa	FH
Lindgren, Torgny Mao tee kalju peal	Ormens väg på hälleberget	Ü. Aaloe	
Lundgren, Max Unistus Mallorcast	Drömmen om Mallorca	S. Uusmaa	
Mankell, Henning Lollprints	Tokfursten	Ü. Aaloe	Col

ESTONIAN

<p>Moberg, Wilhelm Kohtunik</p>	<p>Drömmen</p>	<p>A. Rave/1981</p>	<p>Col</p>
<p>Monthan, Ingegerd Kaotsiläinud kiri</p>	<p>Brev på villovägar</p>	<p>Ü. Aaloe</p>	<p>FH</p>
<p>Nilsson, Magnus Mädaröikamaa</p>	<p>Pepparrotslandet</p>	<p>Ü. Aaloe</p>	<p>Col</p>
<p>Ström, Eva F Konnaakvaarium</p>	<p>Paddakvariet</p>	<p>Ü. Aaloe</p>	<p>FH</p>
<p>Söderberg, Hjalmar Gertrud</p>	<p>Gertrud</p>	<p>Ü. Aaloe</p>	<p>FH</p>
<p>Tikkanen, Märta Sajandi armastuslugu</p>	<p>Århundredets kärlekssaga</p>	<p>Ü. Aaloe</p>	<p>Col</p>
<p>Westerberg, Staffan F Leeitsev piparkoogisüda</p>	<p>Det blödande pepparkakshjärtat</p>	<p>M. Loos</p>	<p>FH</p>

FAROEISH

	Swedish title	Translator/Year	Contact
Ahlfors, Bengt, Bargum, Johan Liva tikarar i Kongo?	Finns det tigrar i Kongo?	Hans Törgard	AE
Goldman, Marianne Á Krabbasvalanum	Cancerbalkongen	E. Hentze	D
Mäkelä, Anneli F	Flodhästen och andra hästar	B. Mohr	Col

FINNISH

Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Onko kongossa Tikereitä?	Finns det tigrar i Kongo?	Författarna	AE
Bergström, Gunilla F Mikko Mallikas	Alfons Åberg	Kaija Pakkanen	B-M
Boëthius, Gunilla F Tyttö Joka Nai Kalkkunan	Kvinnan som gifte sig med en kalkon	O.J. Keinonen/1998	D
Cato, Åke/Richter, Jan Irtokarkkeja	Lösgodis	A. Pirola	Col
Dahlström, Magnus Tehdas Käärmeenjalke	Verket Järnbörd	A. Pirola/1999 A. Pirola/1990	FH FH
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar Aika mies!!! F Kissat	Djävla kar!!! Katter	Vaijo Kiuru H. Salo/2001	Col Col
Enquist, Per Olov I liveksen hetki Kastematejen elämästä Kuvantekijät Maaginen ypmyr Paidralle Tribadien yo Tupilak	I lodjurets timma Från regnormarnas liv Bildmakarna Magisk cirkel Till Fedra Tribadernas natt Tupilak	P. Saaritsa P. Saarikoski/1981 K. Lyytinen Antero Tiisanen P. Saarikoski/1980 P. Saarikoski Marja Kyrö	NS NS NS NS NS NS NS
Fredén, Sofia Käsi Käde	Hand i hand	T. Hallinen/1999	Col
Gardell, Jonas Ihnisa avrendossa	Människor i solen	S-M Ryhänen/T. Wentzel/R. Holmberg	NS
Garpe, Margareta Kaiket päivät, kaiket yöt	Alla dagar alla nätter	P. Saaritsa	Col
Göthe, Staffan Täytetty koira Temperance	En uppstoppad hund	L. Ryömä Temperance	Col Col
Helin, Mats	Liket	Riika Tahhala	Col
Jersild, P C Lasten saari	Barnens ö	I. Järnefelt	Col
Josephson, Erland Yksi yö ruotsalaista kesää	En natt i den svenska sommaren	Jouko Turkka	Col
Khemiri, Jonas Hassen Invaasio!	Invasion!		Col

FINNISH

Lindgren, Astrid F Katto-Kassinen F Mio, poikani Mio F Peppi Pitkätossu	Karlsson på taket Mio min Mio Pippi Långstrump	Liisa Urpelainen Tuija Rovamo Marja-Leena Kuronen	NS NS NS
Lindgren, Astrid F Ronja Ryöväritytär F Valjeni Leijonamieli F Valjeni Leijonamieli F Valjeni Leijonamieli F Hämäränmaassa F Marikki F Vaahteramäen Eemeli F Rasmus ja kulkuri F Vaahteramäen Eemeli	Ronja Rövardotter Bröderna Lejonhjärta Bröderna Lejonhjärta Bröderna Lejonhjärta I skymningslandet Madicken Emil i Lönneberga Rasmus på luffen Emil i Lönneberga	Tuovi Paju Jukka-Pekka Pajunen Kaarina Helakisa Liisa Isotalo Marika Vapaavuori Emilia Pöyhönen Henri Kapulainen Liisa Urpelainen Leena Havukainen	NS NS NS NS NS NS NS NS NS
Lorentzon, Tanja Mummun mustat silmät	Mormors mörka ögon	Seppo Laukkanen /2011	Col
Lugn, Kristina Yösuunnistajat	Nattorienterarna	Titta Halinen	DAB
Mannheimer, Carin Rahalla Saa	Rika barn leka bäst	L. Havukainen/A. Hällström	Col
Nilsson, Magnus Mun iso paksu faija	Min store tjocke far	Liisa Urpelainen	Col
Nordqvist, Sven F Viru ja Pesonen	Pettson och Findus	For translation and rights,contact Draken Teaterförlag	D
Norén, Lars Bobby Fischer asuu Pasadenassa Demonit Yö on päivän äiti Rohkea Pikani Kaaos on Jumalan Sisar	Bobby Fischer bor i Pasadena Demoner Natten är dagens mor Modet att döda Och ge oss skuggorna	Jukka-Pekka Pajunen/1995 Caj Westerberg/1987 C. Westerberg M. Nieminen C. Westerberg	LN LN LN LN LN
Osten, Suzanne/Bredefeldt, Gösta/ Hansson, Lars/Nilsson, Lise-Lotte/ Söderblom, Lena F Pikku-Kalle, Kukkanen, Kultti ja Kimuli	Bellman, Blomman, Baby och Bruden	Kalevi Haikara	FH
Pleijel, Agneta/Ambjörnson, Ronny Berliini järjestyksen kourissa Perjantai	Ordning härskar i Berlin Fredag	P. Saaritsa P. Saaritsa	A A
Swerling, Anthony Harlemin Huora Poliitikon viimeinen puhe	Horan från Harlem Politikerns sista tal	Liisa Leppänen/2002 Sanna Manninen/2002	YG YG
Torudd, Cecilia/Hollander, Judith Että voisi paremmin	Kunde prästänkan så	L. Ryömä/1993	FH
Willgren, Olof Faijat	Farsor	Jarna Jalava-Keskinen	AE

FINNISH

Östergren, Klas

KUSTAA III Erään avioliiton yksityisnäytös

Gustav den III:s äktenskap

Kari Tuomi ja Fiikka Forsman/
Käännös Kari Tuomi

Col

FRENCH

Ahlfors, Bengt Le Cadeau	Morgongåvan	Philippe Bouquet	AE
Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Y-a-t-il des tigres au Congo? L'Enfant de Marie	Finns det tigrar i Kongo? Maries barn	Philippe Bouquet Philippe Bouquet	AE AE
Ahndoril, Alexander L'oeuvre démoniaque	Demonverket	C. Kayat/1999	Col
Axelsson, Majgull LisaLouise	LisaLouise	?	Col
Axelsson, Malin F Ma vie de détective F Je suis une bulle...	Mitt liv sim detektiv Jag blir en bubbla (som blir ett monster som blir ett barn)	Marianne Ségol/2008 Marianne Ségol/2010	Col Col
Bárány, Ann Sofie F Je te console, la? F Babydrama	Tröstar jag dig nu? Babydrama	Marianne Ségol/2011 Marianne Ségol/2009	A A
Bergman, Ingmar Peinture sur Bois Etat d'âme Le Rite	Trämålning En själslig angelägenhet Riten	Amelie Berg Gabrielle Rozsaffy/2007 Gabrielle Rozsaffy/2010	
Birro, Peter Neil Armstrong n'a jamais marché sur la lune Les derniers héros de la classe ouvrière	Neil Armstrong var aldrig på månen Arbetarklassens sista hjältar	Susanne Burstein/2006 Marianne Ségol/2005	SB
Boëthius, Gunilla F La femme qui s'est mariée avec un Dindon	Kvinnan som gifte sig med en kalkon	Gabrielle Rozsaffy/2010 (reading)	
Dagerman, Stig L'Ombre de Mart L'Ombre de Mart L'Arriviste Le jeu de la vérité Le Condamné à mort / Les Rescapes Notre besoin de consolation est impossible a rassasier Ou est passe mon chandail Islandais?	Skuggan av Mart Skuggan av Mart Streber Ingen går fri Den dödsdömde Vårt behov av tröst Var är min Islandströja?	G. Koch de Ribaucourt/1993 A-C. Berger/1994 P. Bouquet/1991 P. Bouquet/1991 Philippe Bouquet/1983 Philippe Bouquet Philippe Bouquet	AE AE AE AE AE AE
Dahlström, Magnus Le Lys L'Épreuve du feu L'Usine	Lilja Järnbörd Verket	K. Skånsberg/1993 Terje Sinding/2000 Terje Sinding/2002	SR FH FH
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar Satané bonhomme!!!	Djävla kar!!!	Å. Billquist-Roussel/1995	Col
Enqvist, Per Olov Les serpents de pluie De la vie des serpents de pluie	Från regnormarnas liv Från regnormarnas liv	P. Mentha/1984 Å. Roussel	NS NS

FRENCH

L'heure du lynx	I lodjurets timme	Å. Roussel/1989	NS
Pour Phaedra	Till Fedra	P.H. Bouquet/1995	
La nuit des tribades	Tribadernas natt	J. Robnard/1978	NS
Les Faiseurs d'images	Bildmakarna	Marc de Gouvernain	NS
Les Faiseurs d'images	Bildmakarna	Gabrielle Rozsaffy	
L'homme du trottoir	Mannen på trottoaren	P. Spove	NS
Maria Stuart	Maria Stuart	Å. Roussel	NS
La nuit des tribades	Tribadernas natt	Susanne Burstein/2012	
Fredén, Sofia			
Main dans la main	Hand i hand	G. Koch de Ribaucourt/2000	Col
F Le Vélo	Ensamcyklaren	Gunilla Koch de Ribaucourt/2002	Col
F Pourrie, un vie de princesse	Ruttet - ett prinsessliv	Antoine Guémy	Col
Frostenson, Katarina			
Le Nil	Nilen	C. Bjurström	A
Sal P	Sal P	C. Bjurström	A
Pont	Bro	C. Bjurström	A
Garpe, Margareta			
A Julia	Till Julia	A.C. Berger	Col
Pour Julia	Till Julia	Åsa Roussel	Col
Amour-toujours	Kärleksföreställningen		
Goldman, Marianne			
L'Honneur	Försoningsdagen	U. Benhamou	D
Gottfridsson, Christina			
F A deux pas de ton coeur	Ett hjärtslag bort	Marianne Ségol/2009	Col
Göthe, Staffan			
F La Cachottière	Rosen och Henrikas pjäs	Marianne Ségol/1997	Col
Harrie, Märten			
F Defense d'en parler	XY-NY	Bernard Betremieux	FH
Hemmel, Gertrud			
Pays de la pénombre	Skymningslandet	J. Varades-Söderberg/1982	SR
Herrström, Christina			
Erling	Erling	Margareta Ranson	Col
Hobert, Richard			
Powerplay	Powerplay	Marianne Ségol/2007	Col
Hägg, Göran			
Deuz femmes à Naples	Kvinnorna i Neapel	D. Birmann/1981	SR
Ingelstam, Bengt			
F Tant que les arbres pousseront et que...	Så länge träden växer och floderna rinner	Elisabeth Janvier	FH
Josephson, Erland			
Une nuit de l'été suédois	En natt i den svenska sommaren	Terje Sinding	Col
Un oui-dire	En hörsägen	D. Birmann	SR

FRENCH

Karlsson, Jonas Promenade de nuit	Nattpromenad	Camilla Bouchet 2012	Col
Kayat, Claude Anne et ses personnages L'armurier de Kansas City La décision La Folie au Pouvoir La Mue Le Café de Madame Ben Djamil Les Bourreaux Les Ordures Pizza	Romanfigurerna Vapenhandlaren i Kansas City Beslutet Hoppa hage Ömsa skinn Fru Ben Djamils Café Bödlarna Soporna Pizza	Claude Kayat Claude Kayat Claude Kayat Claude Kayat Claude Kayat Claude Kayat Claude Kayat	
Kleberg, Lars La chute des étoiles – Triptyque	Stjärnfall – en triptyk	K. Skånsberg/1990	Col
Khemiri, Jonas Hassen L'apathie pour débutants Nous qui sommes cent J'appelle mes frères Invasion!	Apatiska för nybörjare Vi som är hundra Jag ringer mina bröder Invasion!	Marianne Ségol/2011 Marianne Ségol/2011 Marianne Ségol/2012 Susanne Burstein/2007	Col Col Col Col/ Editions théâtrales
Larsson, Stig On l'attendait pas!	VD	Jacques Robnard	Col
Lindberg, Rasmus F A la vitesse de la lumière F le Mardi où Morty est Mort	Ljusets hastighet Dan då Dan dog	Marianne Ségol/2010 Marianne Ségol/2010	D D
Lindeen, Marcus Retourn en sense unique	Ångrarna	Esther Sermage/2007	Col
Lindgren, Astrid F Mio mon Mio F Fifi Brindacier	Mio min Mio Pippi Långstrump	Claude Kayat Gabrielle Rozsaffy/2004	SR MCR
Lindgren, Barbro/Lindh, Urban F Juju le bébé terrible	Den vilda bebin	Cecilia Monteux	FH
Lindholm, Åsa, Olsson Mikael, Willgren, Olof Les frères d'Electre	Elektras bröder	Gabrielle Rozsaffy/2005	Col
Lindholm, Åsa/ Larsson, Gertrud/ Duus, Anders/Augrell, Christian Les soeurs d'Electre	Elektras systrar	Marianne Ségol/2006	Col
Lindqvist, Sven/Laëtitia Pitz Exterminez toutes ces brutes	Utrota varenda jävel	A. Gnaedig/2002	
Lindroth, Malin Bertha M. – un autre histoire d'amour Quand les trains passent	Bertha När tågen går förbi	Jacques Robnard/2007 Jacques Robnard/2007	Col Col

FRENCH

Un trio pour la vie	Trio till världens ände	A. Berg	L'A
Osten, Suzanne/Lysander, Per F Les enfants de Médée	Medeas barn	Marianne Ségol/2009	Col
Ouzounidis, Christina Lagarna		Esther Sermage/2012	Col
Reventberg, Med F Le petite monstre	Det lilla odjuret		Col
Pleijel, Agneta Kollontay: L'Ambassadrice Rouge	Kollontaj	Å. Roussel	A
Pohjanen, Bengt Le peintre d'icônes ou le chemin de l'homme	Ikonmålaren eller människans väg	K. Skånsberg/1994	SR
Rasmusson, Torkel Les chercheurs de champignons	Svamplockarna	A. Rousseau/1985	SR
Rådström, Niklas L'enfance d'Hitler Long silence, obscurité soudaine Quatuor	Hitlers Barndom Lång tystnad. Plötsligt mörker Kvartett	A-C Berger-Delange Terje Sinding/2004 Å Billquist-Roussel	D D D
Stridsberg, Sara Medealand	Medealand	Marianne Ségol/2012	Col
Ström, Eva L'homme tatoué La femme généreuse Don de coeur	Den tatuerade mannen Den generösa kvinnan Det donerade hjärtat	J. Outin/1987 J. Outin/1987 Claude Kayat/1998	SR SR SR
Sundberg, Greta F Chaque homme	Var Man	Marianne Ségol/2004	Col
Svensson, Lukas F Tombés de la lune Le week-end F Rien ne pousse sauf Stig (et Molly)	Fallna från månen Week-end Inget växer utom Stig (och Molly)	Marianne Ségol/2003 Marianne Ségol/ 2005 Marianne Ségol/2008	Col Col Col
Söderberg, Hjalmar Gertrude Docteur Glas	Gertrude Doktor Glas	J. Jourdeuil/T. Sinding Susanne Burstein/2011	FH
Tidholm, Thomas F Le voyage à Ugri-La-Brek	Resan till Ugri-La-Brek	Marianne Ségol/2004	D
Tikkanen, Märta ou qu'en pensez-vous?	Eller vad tycker ni?	Maja Klemola	FH
Törnqvist, Arne Requiem Sépulture 17 G	Själomässa Kvarter 17 G	A. Rousseau/1984 K. Skånsberg/1991	SR SR

FRENCH

<p>Uddenberg, Erik</p> <p>China La lettre de N.N Tous ceux que je suis Les inéducables</p> <p>Verner-Carlsson, Per Portrait d'un artist en jeune homme</p>	<p>Fadermordet China Brevet från N.N De vi egentligen är De ouppfostringsbara</p> <p>Porträtt av en konstnär som ung man</p>	<p>T. Sinding Marianne Ségol/2005 Marianne Ségol/2008 Marianne Ségol/2011 Marianne Ségol/2011</p> <p>A. Rousseau/1985</p>	<p>Col Col Col Col Col</p> <p>SR</p>

GERMAN

Ahlfors, Bengt Die Morgoengabe	Morgongåvan	Renate Beer	AE
Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Gibt es Tiger am Kongo?	Finns det tigrar i Kongo?	Renate Beer	AE
Andersson, Mattias F Der Läufer Der Schwächere Vor meinem Fenster	Löparen Den svagare Utanför mitt fönster	Jana Hallberg/2004 Jana Hallberg/2002 Jana Hallberg/2004	VA VA VA
Axelsson, Majgull Lisalouise	Lisalouise	Jana Hallberg/2003	SFV
Axelsson, Malin F Emma darf bestimmen F Teufels Otto	Emma ska bestämma Jävla Otto	Verena Reichel/2002 Kerstin Kirpal	P/VA Col
Barlach, Peter Sneakers	Två tennisskor	Volker Quandt	Col
Bergman, Hjalmar Der Nobelpreis Markurells	Swedenhielms Markurells i Wadköping	H. af Frenzel H. af Frenzel	Col Col
Bergman, Ingmar Das Lächeln einer Sommernacht Persona Tafelbild Die Abendmahlsgäste Wolfsstunde Schreie und Flüstern Szenen einer Ehe Aus dem Leben der Marionetten Der Ritus Treulose Sarabande	Sommarnattens leende Persona Trämålning Nattvardsgästerna Vargtimmen Viskningar och rop Scener ur ett äktenskap Ur marionetternas liv Riten Trolösa Saraband	Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu Renate Bleibtreu	V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B V.M&B
Bergqvist/Bendrik Eine knappe Stun	En knapp timme	M. Weno/1988	FH
Boëthius, Gunilla F Die Frau, die einen Truthahn Heiratete	Kvinnan som gifte sig med en kalkon	V. Quant	D
Boldeman, Karin Göttliche Fugung Nurbanu Weissblume	När Katharina blev fru Luther Nurbanu Vitblomma	K.J. Liedtke K.J. Liedtke/1995 Dirk H. Fröse	Col Col Ro/Col
Brossner, Lars-Eric von Brömssen, Tomas F Die Geschichte vom Onkelchen	Sagan om den lilla farbrorn	Herta Conrad	FH
Broström, Emma (nach Ulf Nilsson) F När vi var ensamma i världen	Als wir allein auf der Welt waren	Jana Hallberg/2011	Col

GERMAN

Brunner, Ernst Shine – eine Jeanne d'Arc	Skenet – en Jeanne d'Arc	E. Hörtnagel/1995	Col
Cajchanová, Lucia Das dritte zimmer	Tredje rummet	H. Betschart/2001	D
Dagerman, Stig Der zum tode verurteilte Der Schatten des bruders	Den dödsdömde Skuggan av Mart	E. Carlberg/1950 M. Weno/1987	AE AE
Dahlström, Magnus Stahlwerk Schneidbrenner Kidnapper Eisenbürde	Verket Skärbrännaren Kidnapparen Järnbörd	J. Scherzer/1998 J. Scherzer/1994 R. Bleibtreu/1994 J. Scherzer/1993	FH FH FH FH
De Geer, Marianne Lindberg Ich denke an mich	Jag tänker på mig själv	Jana Hallberg/2006	VA
Duus, Anders Alles muss raus F Jetzt bist Du wieder Gott Nachtwache	Allt ska bort Nu är du Gud igen Vaknätter	Jana Hallberg/2006 Jana Hallberg/2005 Jana Hallberg/2005	VA VA VA
Edelfeldt, Inger Meins meins meins	Min min min	Dirk Fröse	Col
Elers-Jarleman, Agneta Edander, Gunnar F Katzen	Katter	D. Fröse/1995	Col
Elers-Jarleman, Agneta/ Rådström, Niklas/Edander, Gunnar F Der Sänger ohne Ohren	Den öronlöse sångaren	D. Fröse/2001	Col
Enquist, Per Olov As dem Leben des Regenwurm Die Bildermacher Die Nacht der Tribaden In der Stunde des Luchses Magischer Zirkel Tscheckows Drei Scwestern Tupilak Verdunklung	Från regnormarnas liv Bildmakarna Tribadernas natt I lodjurets timme Magisk cirkel Tjechovs tre systrar Tupilak Till Fedra	Angelika Gundlach/1982 A. Gundlach/1998 H. Gimmler/1975 A. Gundlach/1989 A. Gundlach A. Gundlach A. Gundlach A. Gundlach/1980	NS NS NS NS NS NS NS NS
Eriksson, Eva/Widén, Klas F	Malla handlar	D. Fröse	Col
Ericson/Person/Lindahl/Storm Herren	Herrar	M. Weno/1987	FH
Evander, Per Gunnar Und all meines LebensTage	Och alla min levnads dagar	D. Fröse/1981	AE
Forssell, Lars Der Sonntagsspaziergang Christina Alexandra	Söndagspromenaden Christina Alexandra	H. Diehl D. Fröse/1982	D D

GERMAN

Der Starrkopf	Galenpannan	H. Diehl	D
Die Krönung	Kröningen	H. Diehl	D
Mary Lou	Mary Lou	D. Bjelfvenstam	D
Die Mühe Lohn	Mödan värt	M. Weno/1977	D
Vom Narren, der seinen Schellen angehörte	Narren som tillhörde sina bjällror	I.O. Gedda	D
Franke, Patrik / Eriksson, Danny Die besten Beerdigungen der Welt (nach Ulf Nilsson)	Alla döda små djur (für Cirkus Tigerbrandt)	Jana Hallberg/2011	Col
Fredén, Sofia F Königkinder	Ruttet	Jana Hallberg/2006	VA
F Sie standen und starben	Dom stod och dog	Jana Hallberg/2002	VA
F Der Sonnenaffe	Solapan	Jana Hallberg/2004	
F Das Fahrrad	Ensamcyklaren	Jana Hallberg/2007	Col
Fredriksson, Marianne/Sundstedt, Kjell	Simon och ekarna	Katrin Frey	D
Friberg, Cajsa Darüber reden wir nicht	Nu talar vi inte mer om det!	M. Nording-Plumaeyer/1998	T&M
Frostenson, Katarina Sal P	Sal P	A. Gundlach	A
Traum	Traum	A. Gundlach	A
Brücke	Bro	A. Gundlach	A
Gardell, Jonas Die Eisbären	Isbjörnarna	R. Elsässer	NS
Cheek to cheek	Cheek to cheek	R. Elsässer	NS
Scheherazade	Scheherazade		HP
Garpe, Margareta Für Julia	Till Julia	H. Gimmler/1989	Col
Alle Tage, alle Nächte	Alla dagar alla nätter	T. Ross/P. Luskin	Col
Limbo	Limbo	Regine Elsässer	HP
Gottfridsson, Christina F Hill und Gargamella	Hill och Gargamella	H. Merklein/1994	Col
F Wer mit wem	Farliga förbindelser	Dirk H. Fröse	Col
F String-Oma	Stringmormor	Dirk H. Fröse	Col
F Engelbonbon	Änglakaramellen	Dirk H. Fröse	Col
F Honigherz	Honungshjärta	Dirk H. Fröse	Col
Grafström, Gottfried Nun singt mal wacker von der Liebe	Sjung vackert om kärlek	K. Schneider	Col
Gredeby, Nils F Herm Leonhards Kinder	Underbarn	Verena Reichel	FH
F Metamorphosen	Metamorfos	G. Bergfeld/1988	FH
Göthe, Staffan Arme Irma!	Arma Irma!	D. Fröse/1995	Col
Ballade von Küchenbrett	Ballad om en skärbräda	D. Fröse/1995	Col
Boogie Woogie	Boogie Woogie	D. Fröse/1994	Col
Ein ausgestopfter Hund	En uppstoppad hund	D. Fröse/1994	Col
F Blaues haus mit Roten Backen	Blått hus med röda kinder	D. Fröse/1995	Col
F Nordwind	Den unge Lars i Wexiö skola	D. Fröse/1988	Col
F Eine Nacht im Februar	En natt i februari	D. Fröse/1984	Col

GERMAN

F Das Mädchen im Espenbaum F Ruben Pottas Lausiges Ballhaus	Tjejen i aspen Ruben Pottas eländiga salonger	D. Fröse/1983 Dirk H. Fröse	Col Col
Götestam, Staffan F Frostnacht Grenzland	Fågelpappan Gränsland	M. Weno/1986 M. Weno/1988	NS NS
Hageby, Birgit/Rudolfsson, Lars F Die drei Wünsche	De tre önskningarna	H. Bergfeld/1985	FH
Harrie, Märten F XY-NY	XY-NY	Marianne Weno	FH
Herrström, Christina Meine name ist Erling Mirrimo Sirmimo	Mitt namn är Erling Mirrimo Sirmimo	Regine Elsässer R. Elsässer	Col Col
Hirdwall, Jacob Die Bettgenossin Das Unsichtbare	Sångkamraten Det Osynliga	Regine Elsässer Jana Hallberg/2008	NS/HP NS
Hobert, Richard Powerplay	Powerplay	Marianne Ségol-Samoy	Col
Holm, Staffan Valdemar Toteskarussell Was dem Vögelein ist der Vogel	Dödskarusellen Vögelein	J. Kellner Jana Hallberg/2007	Scala Col
Ingelstam, Bengt F So lange die Bäume wachsen und die...	Så länge träden växer och floderna rinner	Hildegard Bergfeld	FH
Jersild, P C Eine lustige halbe Stunde Das Gerucht steckt an Hamlet der Gaukler	En rolig halvtimme Ryktet smittar Gycklarnas Hamlet	H. Bergfeld G. Perlet H. Bergfeld	Col Col Col
Johansson, Karl-Erik Nur Die Alte Perle	Bara gamla Pärla	Hannelore Diehl	FH
Josephson, Erland Eine Nacht im Schwedischen Sommer Vom Hörensagen Hans und Greta Eine Nacht im schwedischen Sommer	En natt i den svenska sommaren En hörsägen Hans och Greta En natt i den svenska sommaren	M. Weno/1986 M. Weno/1984 M. Weno/1984 Renate Bleibtreu	FH FH FH SV
Khmeri, Jonas Hassen Invasion! Fünf mal Gott Wir sind hundert Apathisch für Anfänger	Invasion! Fem gånger Gud Vi som är hundra Apatiska för nybörjare	Jana Hallberg/2007 Jana Hallberg/2009 Jana Hallberg/2010 Jana Hallberg/2011	Col Col Col Col
Kjelbye, Mats Affenhirn Kleber F Softgun	Aphjärnor Klister Blästrad	Dirk Fröse Dirk H. Fröse/2010 Dirk H. Fröse/2010	D Col Col

GERMAN

Kleberg, Lars Die Zauberlehrlinge Aschermittwoch Wassermänner	Trollkarlens lärlingar Askonsdag Vattumänner	J. Vater/1988 J. Vater/1990 J. Vater/1990	Col Col Col
Kraus, Irena / Lindahl, Thomas F Meine Mama ist ein Drache (nach Pija Lindenbaum)	Min mamma är en drake	Jana Hallberg/2012	Col
Lagerlöf, Malin Straight Facts	Fången på fyren	E. Hörtnagel/A. Schöpf	Col
Larsson, Stig Der Chef	VD	J. Scherzer	Col
Letser, Torsten F Der kleine Prinz von Dänemark	Den lille prinsen av Danmark	D. Fröse/1983	FH
Lindberg, Rasmus F Tages Todestag	Dan då Dan dog	Kristoffer Keudel	D
Lindberg, Stefan F Lavv	Lavv	Jana Hallberg/2004	VA
Lindberg De Geer, Marianne Ich denke an mich	Jag tänker på mig själv	Jana Hallberg/2006	Col
Lindeen, Marcus M/W	Ångrarna	Jana Hallberg/2008	Col
Lindgren, Barbro F Pepe und das kleine Pferd	Pojken och stjärnan	A. Kuntsch/1997	FH
Lindgren/Brossner/Brömssen F Die Geschichte von Onkelchen F Schweres Grass	Sagan om den lilla farbrorn Tungt gräs	Conrad V. Reichel/1992	FH FH
Lindgren, Barbro/Torudd, Cecilia F Algot Storm	Algot Storm	G. Bergfeld/1988	FH
Lindholm, Åsa F Die Bettymärchen F WennMädchentötenkönnten	Betty-sagorna Omflickorkundedöda	Knut Jensen/2005 Jana Hallberg/2009	Col G-I
Lindström, Börje F Einsam	Ensam	D. Fröse	A
Linn Persson, Gunilla F Das Delfin	Delfinen	D. Fröse/2000	T&M
Lugn, Kristina Die Alten Mädchen F Tante Blümchen	Idlaflickorna Tant Blomma	D. Fröse/1995 D. Fröse/1995	VDA VDA

GERMAN

Gestohlene Juwelen Nächtliche Orientierung	Stulna juveler Nattorienterarna	Dirk H. Fröse Dirk H. Fröse	VDA VDA
Lundström, Evert/Moen, Jan F Der Schokoladenautomat	Karamellapparaten	K. Hansen-Appel/1967	AE
Lysander, Per F Speckpferde F König Heinz	Fläskhästarna Henkes historia	V. Reichel/1990 D. Fröse/1990	FH FH
Mankell, Henning Bagger Butterfly Blues Die Antilopen Der gewissenlose Mörder Hasse Karlsson Zeit im Dunkel Tage und Nächte in Chartres Treffen am Nachmittag Vor dem Frost	Grävskopan Butterfly Blues Antilopen Den samvetslöse mördaren Hasse Carlsson Mörkertid Dagar och nätter i Chartres Möte om eftermiddagen Innan frosten (bearb. Christinan Scholze)	Hansjörg Betschard Claudia Romeder H. Betschart H. Betschart H. Betschart Hansajörg Betschart/2010 Hansjörg Betschart/2009 Wolfgang Butt/2006	Col Col Col Col Col Col Col Col
Mannheimer, Carin Wer will, der kann	Rika barn leka bäst	V. Reichel	Col
Meinander, Marina Kick	Kick	Regina Elsässer	HP
Moberg, Eva Schwindelnde Schönheit	Svindlande skönhet	V. Reichel/1994	Col
Moberg, Vilhelm Am Abend vor dem Markt Der Nachtkellner	Marknadsafton Nattkyparen	Kirsten Hansen-Appel Frank Schafranek	Col Col
Montelius, Martina Ich wuchs auf, eingebettet in zitzenwarmen katzensand F Im Kaufhaus der Nacht F Traumschmidt und Wolkenmeier Jane Eyre (nach Charlotte Brontë)	Jag växte upp inbäddad i spenavarm kattsand En framrusande natt Dröström och Rundlund Jane Eyre	Peter Kneip/Beater Reker Dirk H. Fröse/2008 Dirk H. Fröse/2009 Jana Hallberg/2010	NS Col Col Col
Monthan, Ingegerd F Die Geschichte vom Baum	Historien om ett träd	V. Reichel/1987	FH
Mäkelä, Anneli F FlussPferd	Flodhästen och andra hästar	V. Reichel	Col
Möller, Lotte F Ein reines Mädchen	En ren flicka	V. Reichel/1989	FH
Nilsson, Ulf F Adieu, Herr Muffin Die besten Beerdigungen der welt Als Oma seltsam wurde	Adjö, herr Muffin Alla döda små djur Farmors alla pengar	Jana Hallberg/2003 Volker Quandt Jana Hallberg/2008	VA Col Col

GERMAN

Perski, Kerstin Die Schönheitsfalle	Sötskolan	Gisela Gronemeyer	
Pettersson, Allan Rune Das Ohr	Örat	M. Veno/1971	AE
Petterson, Marga Ein wogendes meer von frauen	Ett gungande hav av kvinnor	Karin von Schweder-Schreiner	Col
Pleijel, Agneta Kollontaj. Ein Stück über Alexandra Kollontaj Kollontaj Ein Paar Sommerabende Af Erden	Kollontaj Kollontaj Några sommarkvällar på jorden	G Frisch R. Ulrich (Österrike) V. Reichel	A A Ro
Pollak, Kay Wie im Himmel	Så som i himlen	Jana Hallberg	Col
Reuterskiöld, Ingrid F Der goldene Schuh	Vad heter Askungen	J.R. & Walter Haas	FH
Reventberg, Med F Das kleine wilde Tier F Sara in der Underwelt	Det lilla odjuret Sara i den undre världen	D. Fröse/1982 D. Fröse/1983	Col Col
Richard Rosengren Schutzräume	Lyckorum	Kristoffer Keudel	D
Rudolfsson, Lars F Rothschilds Geige	Rotschilds fiol	H. Bergfeld/1988	FH
Rådström, Niklas F Hitlers Kindheit F Der Ohrenlose Sänger Streichquartett	Hitlers barndom Den öronlösa sångaren Kvartett	A. Gundlach/1986 K. Kirpal H. Betschart	D D D
Schöier, Isa F Edgar vom Stern F Lippenstift für Untote	Stjärnpojken Läppstift för odöda	Dirk H Fröse/2011 Dirk H Fröse/2011	Col Col
Selimovic, Jasenko Romeo und Julia in Sarajevo	Romeo och Julia i Sarajevo	H. Betschart/1997	Col
Smeds, Barbro Die rote Ohren des Kletterers	Klättrarens röda öron	V. Reichel/1994	Col
Simonsson, Ingmar Der Bacchusorden	Bellmans Bacchi Orden	Ursula Menn-Utschick, Klaus Rüdiger Utschick	
Skantze, Margareta Stiller Gesang		Regine Elsässer	HP
Stark, Ulf F Kleiner teufel Asmomedus F Der Engel und das blaue Pferd F Kannst du pfeiffen Johanna	Lille Asmomedus Ängeln och den blå hästen Kan du vissla Johanna	H. Betschart/2001 H. Betschart/2001 H. Betschart/2001	Col Col Col

GERMAN

F Schattenmädchen	Skuggflickan	Hansjörg Betschart	Col
Stridsberg, Sara Medealand "Valerie Solanas, Präsidentin von Amerika!"	Medeland "Valerie Jean Solanas ska bli president i Amerika!"	Jana Hallberg/2011 Jana Hallberg	Col Col
Ström, Eva F Krötenaquarium	Paddakvariet	V. Reichel/1990	FH
Sundberg, Leif F Ein Fremder	Främling	G. Bergfeldt/1982	FH
Svensson, Lucas F Vom Mond Gefallen F Klaus und Erika F Stig und Molly Le-Week-End	Fallna från månen Klas-ont-Erika Inget växer utom Stig (och Molly) Le-Week-End	Jana Hallberg/2003 Jana Hallberg/2007 Jana Hallberg/2004 Jana Hallberg/2006	VA VA VA Col
Swerling, Anthony Die Hure von Harlem	Horan från Harlem	Christoph Munk/2005	YG
Söderberg, Hjalmar Gertrud	Gertrud	W. Boehlich/1979	FH
Tidholm, Thomas F Reise nach Ugri-la-brek Schnapp den Hahn!	Resan till Ugri-la-brek Tuppen Ja!	D. Fröse Jana Hallberg/2012	D D
Torudd C./Nilsson C. Einsame Mamma	Ensamma mamman	V. Reichel/1995	Col
Tunström, Göran Die Vorstellung von Gott F Das Trollkind (nach Selma Lagerlöf)	Föreställningen om Gud Bortbytingen	M. Veno D. Fröse/1985	Col Col
Törnqvist, Mia F Bombe und Blumen F Nora Scheherazades geträumtes Leben	Sprängdeg och tulpaner Nora Scheherazades drömda liv	D. Fröse/1995 Verena Reichel	Col VA/Col
Uddenberg, Erik Rette uns vor den Feuern F Polster, Geist und Ti F Der Brief von NN	Rädda oss från eldarna Flickan, mamman och soporna Brevet från NN	M. Veno M. Veno/2001 R. Elsässer/2001	Col Col Col
Wahl, Mats F Marie F Nettes Zukunft	Marie Försök ett besök	D. Fröse D. Fröse	D D
Westerberg, Staffan F Ein kleines Traumspiel F Jutta und die Trolle	Ett litet drömspel Ensamhetsgumman	R. Schein/1985 H. Bergfeldt/1981	FH FH
Vestin, Marta/Lagerborg, Tom F Asserhalb Wer hat recht	Utanför Vem har rätt?	M. Weno/1970 M. Weno/1970	FH FH

GERMAN

Widerberg, Siv F Der fliegende Gepard	Den flygande Geparden	Lambert-S. Gerstmeier	FH
Willgren, Olof Papas	Farsor	Mari Moen	AE
Ödeen, Mats F Der Junge,der den Riesen besiegte	Pojken som besegrade Jätten	D. Fröse/1988	FH

GREEK

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Bergman, Ingmar Metá tin próva I teleftéa kravgi Siéte ke kordónete Skinés apó énan gámo	Efter repetitionen Sista skriket Larmar och gör sig till Scener ur ett äktenskap	Zannis Psaltis/1988 Zannis Psaltis/1998 Zannis Psaltis/1998 Zannis Psaltis/1999	Govóstis Govóstis Govóstis Govóstis
Boldemann, Karin	Nur Banu	Theofano Kaloyanni	Col
Dagerman, Stig H ekia toy Mapt	Skuggan av Mart	Ann Margaret Mellberg/1991	AE
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar Enas foveros antras!!! F Gats	Djävla kar!!! Katter	E. Stylander/1997 E. Stylander/2002	Col Col
Enquist, Per Olov I níkta ton trivádon I óra tou línga	Tribadernas natt I lodjurets timma	Zannis Psaltis/1988 Zannis Psaltis/1993	NS NS
Kleberg, Lars Hoi hydrochooi	Vattumännan	T. Boboles, G. Sampoulakes/1998	Col
Norén, Lars	Natten är dagens mor	Anna Papafigkou/2012	LNN
Norman, Birger To kourtináki Vradáki stin akrolimniá	Rullgardinen Sommarkväll på bryggan	Zannis Psaltis/1984 Zannis Psaltis/1986	

HEBREW

Garpe, Margareta Le Julia Hanisajon	Till Julia Prövningen	Y. Feiler Y. Feiler	Col Col
Göthe, Staffan F Laila beFebruar	En natt i februari	Y.Feiler	Col
Larsson, Stig Mankal	VD	Y. Feiler	Col

HUNGARIAN

Bergman, Ingmar Lelki ügy	En själslig angelägenhet	Magyar Rádió/1991	
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar Sátánfajzat!!!	Djävla kar!!!!	Kolibri Színház/2000 Translated by László Kúnos/2000	Col
F Cícak	Katter	László Kúnos/2002	Col
Enquist, Per Olov Képcsinalók	Bildmakarna	T. Társaság/2002	NS
Eriksson, Göran O. Párizsi élet	Pariserliv	László Kúnos/1982)	
Gottfridsson, Christina F Kírúgberüg	Alkohálet	Kolibri Színház/2004 Translated by László Kúnos/2004	Col
F Gripe, Maria Elvis, a bajfácán!	Elvis, Elvis	Kolibri Színház/2002 Translated by Ágnes Harrach/1988	Col
Jelinek, Robert Európai történet	En Europeisk historia	Kolibri Színház/2011 Translated by László Kúnos/2011	
Josephson, Erland Egy nyári éj Svédországban	En natt i den svenska sommaren	László Kúnos/1988	
Kraus, Irena F Mama kerestetik	Mamma sökes	Kolibri Színház/2006 Translated by László Kúnos/2006	Col
Lindgren, Barbro/Torudd, Cecilia F Kukacmatyi	Algot Storm (sagan om KarlKnut)	Kolibri Színház/1992 Translated by László Kúnos/1992	FH
Norén, Lars Az Éjszaka a Nappal anyja	Natten är dagens mor	Kolibri/2006 Translated by Cecília Osztoivits/1984	Ro
Osten, Suzanne/Lysander, Per F Médea gyermekei	Medeas barn	Kolibri Színház/2003 Translated by László Kúnos/2002)	FH
Rådström, Niklas	Kvartett	Cecilia Ölveczky/2002	D
Pleijel, Agneta Nyári esték	Sommarkvällar på jorden	N.Színház/1988	
Tunström, Göran Karácsonyi oratórium	Juloratoriet	B. Jávorsky	Col

ICELANDIC

<p>Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Eru tigrisdýr í Kongo?</p>	<p>Finns det tigrar i Kongo?</p>	<p>Gudrun Sigurdardóttir</p>	<p>AE</p>
<p>Bergström, Gunilla F Einar Áskell</p>	<p>Alfons Åberg</p>	<p>Sigrún Arnadóttir</p>	<p>B-M</p>
<p>Elers-Jarleman, Agneta Harriet L</p>	<p>Harriet L</p>	<p>Þorarrinn Hjartarson</p>	<p>Col</p>
<p>Goldman, Marianne Krabbasvarlirnar</p>	<p>Cancerbalkongen</p>	<p>S. Jóhannesdóttir</p>	<p>D</p>
<p>Göthe, Staffan Uppstoppaður hundur</p>	<p>En uppstoppad hund</p>	<p>Hallgrímur/H.H.Helgason/1998</p>	<p>Col</p>
<p>Montelius, Martin Minningar af Boni Hafursfjardar</p>	<p>Minnen från Hårsfjärden</p>	<p>S. Hólmarsson</p>	<p>D</p>
<p>Norén, Lars Seidur Skugganna</p>	<p>Och ge oss skuggorna</p>	<p>H. H. Helgason</p>	<p>LN</p>

ITALIAN

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Axelsson, Malin F Male da morire	Skitsjuk	Bruno Berni	Col
Garpe, Margareta	Till Julia	C. Petroangeli/2002	Col
Enquist, Per Olov Nell'ora della lince I serpenti della piggia I fabricant di immagini	I lodjurets timme Från regnormarnas liv Bildmakarna	M.P. D'Agostini M.P. D'Agostini M.P. D'Agostini	NS NS NS
Lagerlöf, Malin	Olof Palmes leende	C Petroangeli/2002	Col
Larsson, Stig	VD	C Petroangeli/2002	Col
Norén, Lars Corragio di Uccidere Autunno e inverno La Notte é madre del giorno Sangue Nostre ombre quotidiande	Modet att döda Höst och vinter Natten är dagens mor Blod Och ge oss skuggorna	A. Palme-Sanavio A. Palme-Sanavio A. Palme-Sanavio A. Palme-Sanavio A. Palme-Sanavio	APS APS APS APS APS
Stark, Ulf F Sai Fischiare?	Kan du vissla Johanna	Helena Tirén/2005	Col
Törnqvist, Mia M	M	M. Moretti	Col

JAPANESE

Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Ko neko-chan-tachi Ksottare!!!	Katter Djävla kar!!!!	Yuu Komaki/2005 Yuu Komaki/2001	Col Col
Forsell, Lars Senmenki no naka de turi wo suru Mary Lou Christina Joo'o	Meta i ett handfat Mary Lou Christina Alexandra	Y. Tominaga Y. Tominaga Y. Tominaga	D D D
Frostenson, Katarina	Sal P	Y. Yoko	A
Lindgren, Barbro F Pepe to Kilala	Pojken och stjärnan	Y. Komari/2001	
Norén, Lars Korosu Yuuki Akumatachi	Modet att döda Demoner	Y. Tominaga Y. Tominaga	Ro Ro
Stark, Ulf F Chiisakunatta Papa F	Liten Lille Asmodeus	G. Kyogei/2002 G. Kyogei/2002	Col Col

KOREAN

**Elers-Jarleman, Agneta/
Edander, Gunnar**
F Kitty Cats

Katter

Young Hwa

Col

KURDISH

Norén, Lars

Mosykaj bedang
Shar
Parchw

Tyst musik
Krig
Under

Daniel Marouf
Dilawer Qaradghi
Dilawer Qaradghi

AP
AP
AP

LAPPISH (NORDSAMISKA)

Persson, Cecilia
F Lonohus

Trollungen

Britt Inga Vars/2006

LATVIAN

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Axelsson, Majgull Lisa Luize Lisa Louise	Ledina Ruta	Col	
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar Maza Boije F Kakeni Harriet L.	Lilla Boye Katter Harriet L.	A. Muhka Kalnina/1997 M. Treimane/M. Cielena/2002 L. A. Dvinska/2002	Col Col Col
Enquist, Per Olov	Bildmakarna	S. Elsberga	NS
Göthe, Staffan Izbazts suns	En uppstoppad hund	S. Elsberga/1997	Col
Moberg, Eva Mantinas	Prylar	S. Elsberga/1997	Col
Nilsson, Magnus Skrakskmaize ar aso merci	Knäckebröd med hovmästarsås	S. Elsberga/1997	Col
Pleijel, Agneta Dazi vasaras vakari zem sales	Några sommarkvällar på jorden	S. Elsberga/1997	A

LITHUANIAN

**Elers-Jarleman, Agneta/
Edander, Gunnar**
F Katyés

Katter

J. Urbonaviciene/A. Vecerskis/1997

Col

MEÄNKIELI (Swedish minority language)

**Elers-Jarleman, Agneta/
Edander, Gunnar**
F Kissat

Katter

Heikki Salo/Rolf Digervall/Mervi Jaako/2007

Col

NORWEGIAN

Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Finnes det tigre i Kongo? Finnes det tigre i Kongo?	Finns det tigrar i Kongo? Finns det tigrar i Kongo?	Else Michelet Arne Lindtner-Næss & J. Frostad	AE AE
Alfredson, Hans Idiotens fortelling	Idiotens historia	Arild Svensgam	Col
Andersson, Mattias F Den svakaste F Løperen Før dette, definitivt!	Den svagare Löparen Före detta	V. Rostin Wexelssen/2001 Gorm Jenseg Arild Svensgam	Col Col Col
Axelsson, Malin F Freaky Otto	Jävla Otto	Lise Männikkö	Col
Bergner, Patrik/ Fogelström, Ursula Fusk Strykjaernet og døden	Fusk Strykjärnet och döden	Ø. Haugland A-O Bull	Col Col
Boëthius, Gunilla F Kvinnen som giftet sig med en kalkon	Kvinnan som gifte sig med en kalkon	S. Selvig	D
Boris, Gabriella Walters jente	Walters flicka	Sverre Waage	Col
Dahlström, Magnus Jernbyrd Gjenskin Skjaerbrenneren	Järnbörd Sken Skärbrännaren	Eric Magnusson N.H. Mjös/1999 Bente Lavik/1990	Col Col Col
Duus, Anders F Flyktbilen	Flyktbilen	Anne-Karen Hytten	Col
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Katter	Katter	H. Hagerup I-J Rütter/1996	Col
Enquist, Per Olov Fra regnormens liv Den 25. timman	Från regnormarnas liv I lodjurets timme	M. Jogstad O.J. Bull	NS NS
Fisher, Else F Klovnen Beppo eller Camomillas bortførelse	Clownen Beppo eller den bortrövade Camomilla	Zinken Hopp	FH
Flack, Peter/Götestam, Birgitta "1-2-3"	"1-2-3"	Torstein Andersen/Bjørn Asle Tollan	FH
Fredén, Sofia F Solapen	Solapan	Björn Birch	Col
Frostenson, Katarina Nilen Bro Sebastopol	Nilen Bro Sebastopol	E. Jensen E. Jensen E. Jensen	A A A

NORWEGIAN

Gardell, Jonas Mennesker i solen Isbjørnene	Människor i solen Isbjörnarna	P-O Sörensen/1998 Kyrre Hugen Bakken	NS Col
Garpe, Margareta Til Julia Hvite dager	Till Julia Limbo	E. Thams Lasse Dhele	Col Col
Garpe, Margareta/Osten, Suzanne F Jentesnakk	Tjejsnakk	Ola Molum	FH
Gottfridsson, Christina F Ett hjerteslag unna	Ett hjerteslag bort	Linn Skaaber	Col
Göthe, Staffan En utstoppad hund F En natt i februar Jenta i treet	En uppstoppad hund En natt i februari Tjejen i aspen	A. Dahl Kyrre Haugen Bakke Knut Walle, Bernt Bjørn, Kristin Eriksen, Ørjan Hattrem	Col Col Col
Haag, Benny/Guillou, Jan Ondskapen	Ondskan	Petter S. Roslund	Col
Janbell, Ingrid/Raeder, Louise Matdemonen	Matdemonen	Siv Skønberg/Inger Lise Westby	Col
Jersild, P C Pensjonisten Rygtet smitter	En rolig halvtimme Ryktet smitter	Bjørn Birch J. Mendel	Col Col
Jönsson, Reidar F Reservatet	Reservatet	Torfinn Carlsen	FH
Khemiri, Jonas Hasse Vi som är hundra Invasjon!	Vi som er hundre Invasjon!	Marit Tusvik/2012	
Kleberg, Lars Trollmannens elever	Trollkarlens lærlingar	1982	Col
Lagerlöf, Malin Et rom for kjerlighed	Rum för kärlek	Carl Morten Aamundsen	Col
de Laval, Jan F Det suser i sivet	Det susar i säven	Martin Tusvik	T&M
Lindberg, Stefan LAAV	LAAV	Arild Svensgam	Col
Lindgren, Astrid F Brødrene Lejonhjerter F Brødrenen Lejonhjerter F Emil i Lønneberget F Pippi Langstrømpe F Ronja Røverdatter F Ronja Røverdatter	Bröderna Lejonhjärta Bröderna Lejonhjärta Emil i Lønneberga Pippi Långstrump Ronja Röverdotter Ronja Røverdatter	L. Shøyen M. Borgersen/1994 H. Moren Vesaas/1999 A-K Kiran S. Wiik/1989 K. Kristensen/1993	NS NS NS NS NS NS

NORWEGIAN

F Ronja Røverdatter	Ronja Rövardotter (med musik)	S. Sturla Hungnes	NS
Lindgren, Barbro F Guten og Stjerna	Pojken och Stjärnan	M. Tusvik/1997	FH
Lindh, Urban F Kainos Sang	Kainos sång	Peder Opstad/2002	T&
Lugn, Kristina F Tante Blomma F Tante Blomst	Tant Blomma Tant Blomma	L. Lavdal/1994 Nora Evensen	DAB DAB
Mannheimer, Carin På lysten løs	Rika barn leka bäst	A.L. Naess	Col
Mankell, Henning Den samvittighetslose morderen En gammel mann som danser Driving Miles	Den samvetslöse mördaren En gammal man som dansar Driving Miles	Tore Renberg Per Christian Ellefsen 2010	Col Col Col
Mäkelä, Anneli F Flodhesten og andre hester Den raude ballen	Flodhästen och andra hästar Den röda bollen	Knut Haugmark Terje Lyngstad/2010	Col Col
Möller, Lotte F Det tase skriket	En ren flicka	Edvard Hoem/1986	FH
Mørk-Eidem Jungelboka	Djungelboken	Ola E. Bø	Col
Nilsson, Christina F Ballongen sprekker	Ballongen spricker	Truls Kwetzinsky	FH
Nilsson, Ulf F Farvel, herr Muffin	Adjö, herr Muffin	dramatisering Annicke Gill/2010	Col
Norberg, Erik/Niemi, Mikael Populærmusikk fra Vittula	Populäarmusik från Vittula	Erik Krogstad övers. av boken	Col
Nordqvist, Sven F	Pettson och Findus	For translation and rights, contact Draken Teaterförslag	D
Norén, Lars Autumn og Winter Blod Ei natt lenger enn livet Kaos er Guds nabo Lovet i Vallombrosa Natten er dagens mor November Personkrins 3:1 Tida er vår heim Under Vinterforvaring	Höst och vinter Blod Modet att döda Och ge oss skuggorna Kaos är granne med Gud Löven i Vallombrosa Natten är dagens mor November Personkrets 3:1 Tiden är vårt heim Under Vinterförvaring	T. Skagestad Martin Tusvik T. Skagestad S. Selvig K.H Bakke K. Haugerup Jon Fosse J. Fosse T. Skagestad T. Mærli Kjell Askildsen	LN LN LN LN LN LN LN LN LN LN LN LN

NORWEGIAN

Osten, Suzanne/Bredefeldt, Gösta/ Hansson, Lars/Nilsson, Lise-Lotte/ Söderblom, Lena F	Bellman, Blomman, Baby och Bruden	Svein Scharffenberg	FH
Osten, Suzanne/Lysander, Per F Medeas barn F Prins Sorgenfri	Medeas barn Prins Sorgfri	L. Mæhle/1981 R. Björlo/1982	FH FH
Persson, Gunilla Linn F Delfinen	Delfinen	G.Nygårdshaug/1999	T&M
Pleijel, Agneta Balletten på scenen Kollontaj	Bättre och bättre dag för dag Kollontaj	R. Borge H. Moren Vesaas	A A
Renhäll, Hans F Villhunder	Vildhundarna	Heidi C. Nystrøm	Col
Rådström Niklas Snakk med meg! Det er så mørkt	Tala, det är så mørkt!	T. Mærli	D
Selimovic, Jasenko Romeo og Julia i Sarajevo	Romeo och Julia i Sarajevo	T. Skogestad/1997	Col
Sundberg, Leif F Fremmed	Främling	Kyrre Haugen Bakke	FH
Svensson, Lucas De frusne på torget	De frusna på torget	Arild Svensgam/2005	Col
Torudd, Cecilia/Hollander, Judith Kunne presteenka så kan vel du	Kunde prästänkan så	P. Qvale/1992	FH
Tunström, Göran Juleoratoriet Byttingen	Juloratoriet Bortbyttingen	K. Bang-Hansen/1997 Romerike teater/2009	Col Col
Törnqvist, Arne Man fäster sig	Jenny 20 år	Jørn Ording	Est. AT
Törnqvist, Mia F Sprengstoff og tulipaner F ? F Nora Schahrazades drømte liv	Sprängdeg och tulpaner Burkpojken Nora Schahrazades drömda liv	S. J. Rubach J. Nyutstumo A-O. Bull/1996	Col Col Col
Uddenberg, Erik F Jenta, mamman og sopla F Brevet fra N.N Brottsverk og straff	Flickan, mamman och soporna Brevet från N.N Brott och straff	E. Lie/1998 Kyrre Haugen Bakke/2003 Lars Amund Vaage/2005	Col Col Col
Wahl, Mats F Kentaur F Finnes vi – eller fiksar du tv vår?	Kentaur Finns Vi – Eller kan du laga våran TV?	M. Mørk	D D

NORWEGIAN

Willgren, Olof Pappaer	Farsor	Kyrre Haugen-Bakke	AE
Wolgers, Beppe F	Djur som inte ...	Dag Åkeson Moe	FH

POLISH

Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Czy w Kongo są tygrysy?	Finns det tigrar i Kongo?	Halina Thylwe/1991	
Ahndoril, Alexander Dziello szatana	Demonverket	Halina Thylwe/2000	Col
Andersson, Mattias Pi'tro XII Ta Wybrana	Våning 12 Den utvalda	Halina Thylwe/2001 Grzegorz Kempinsky	Col Col
Arenader, Britt Powietrze, którym oddychamy	Om luften som vi andas	Halina Thylwe/1986	
Bargum, Johan Kapitałl wyjĔciowy	Startkapitalet	Halina Thylwe/1994	
Bergman, Hjalmar Swedenhielmowie	Swedenhielms	Pawel Pollak/2003	F S
Bergman, Ingmar Po próbie Ostatni krzyk Monolog Pewien duchowy interes	Efter repetitionen Sista skriket Monolog En själslig angelägenhet	Halina Thylwe/1997 Ewa Niewiarowska Halina Thylwe/1997 Halina Thylwe/1990	
Dahl, Arne Willy Pewna wioska w Krawonii	En landsby i Krawonia	Halina Thylwe/1995	
Dahlström, Magnus Stalownia Zepoli żelaza Lilja Palnik Przellykający m...czyzna	Verket Järnbörd Lilja Skärbrännare De sväljande männen	M. Kalinowski/1997 J. Szczepanowska/H.Thylwe/1996 H. Thylwe/1993 H. Thylwe/2001 H. Thylwe/1993	FH FH FH
Edelfeldt, Inger Mężczyzna doskonały	Den perfekte mannen	Grzegorz Kempinsky	Col
Ekman Marie-Louise Oblłuda	Den falska människan	Halina Thylwe/1985	
Elers Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Koty czyli koci miausical Cholerny facet!!!	Katter Djävla karl!!!	K. Skansberg/1999 Halina Thylwe/1996	D Col
Elers-Jarleman, Agneta/ Rådström, Niklas/Edander, Gunnar F	Den öronlöse sångaren	K. Skansberg	Col
Enquist, Per Olov Noc trybad Z...ycia glist Dla Fedry Godzina kota Tupilak Twórcy obrazów	Tribadernas natt Från regnormarnas liv Till Fedra I lodjurets timma Tupilak Bildmakarna	Andrzej Krajewski Andrzej Krajewski Andrzej Krajewski Andrzej Krajewski Andrzej Krajewski Andrzej Krajewski	NS NS NS NS NS NS

POLISH

Evander, P G A prawda was wyswobodzi	Och sanningen ska göra eder fria	Halina Thylwe/1985	
Gardell, Jonas Cheek to cheek	Cheek to cheek	Halina Thylwe/2001	NS
Garpe, Margareta Dla Julii Wszystkie dni, wszystkie noce Test	Till Julia Alla dagar, alla nätter Prövningen	E. Praszynska-Sadowska Teresa Chlapowska Halina Thylwe/1999	Col Col Col
Göthe, Staffan Wypchany pies	En uppstoppad hund	Halina Thylwe/1996	Col
Frostenson, Katarina Most Sebastopol Przed zboczem Traum Dara, dzien nowego roku Sala P	Bro Sebastopol Mannen på sluttningen Traum Dara, Nyårsdan Sal P	L. Neuger L. Neuger L. Neuger E. Niewiarowska L. Neuger L. Neuger	A A A A A A
Hodell, Åke Wolfgang Amadeus Mozart	Wolfgang Amadeus Mozart	Halina Thylwe/1988	
Håkanson, Björn Na wakacjach	Sommarnöje	Halina Thylwe/1997	
Jersild, P C mierç tyranom	Tyrannens hädanfärd	Halina Thylwe/1997	Col
Josephson, Erland Biall a noc Noc szwedzkiego lata	En natt i den svenska sommaren En natt i den svenska sommaren	Mariusz Kalinowski Halina Thylwe/1993	Col
Jäderlund, Ann Salome	Salome	Halina Thylwe/1998	
Kleberg, Lars Upadek gwiazd. Tryptyk	Stjärnfall – en triptyk	J. Kempieński, P. Szymanowski/2003	Col
Kraus, Irena F Dzieci motyle	Fjärilsbarn	Anna Topczewska/2005	Col
Larsson, Stig Naczelný Siostry, bracia Powrót skazańca	VD Systrar, bröder Straffängens återkomst	Mariusz Kalinowski Mariusz Kalinowski Mariusz Kalinowski	Col Col Col
Lindgren, Torgny Na wzgórze o zmierchu Wywiad Wyrok w sprawie Katarzyny Kepler	Aftonsvala höjders topp Intervjun Katarina Keplers dom	Halina Thylwe/1987 Halina Thylwe/1985 Halina Thylwe/1989	

POLISH

Lindgren, Torgny/Åkerlund, Eric Manewry pólInocne mierç nurka	Övning nordnordväst Islommen besegras	Halina Thylwe/1993 Halina Thylwe/1993	
Lugn, Kristina Orientacja nocà	Nattorienterarna	Halina Thylwe/1998	DAB
Lundgren, Max Gorycz	Det bittra	Halina Thylwe/1985	
Magnusson, Ove Bunt emerytów	Pensionärens uppror	Halina Thylwe/1987	
Norén, Lars Milosc – to takie proste Noc jest matką dnia Jesien i zima	Så enkel är kärleken Natten är dagens mor Höst och vinter Blod	H. Thylve/1998 A. Krajewski H. Thylve/1999 Andzrej Chojecki	Ro Ro Ro Ro
Bobby Fischer mieszka w Pasadenie Demony Czas jest nazym domem Cud-nie Krag personalny	Bobby Fischer bor i Pasadena Demoner Tiden är vårt hem Under Personkrets 3:1	Mariusz Kalinowski Andrzej Chojecki Halina Thylwe/2001 Halina Thylwe/2001 M.Kalinowski/2001	Ro Ro Ro Ro
Runeborg, Björn Nowy paradygmat	Det nya paradigmet	Halina Thylwe/1989	
Rådström, Niklas Salamandra	Salamander	Halina Thylwe/2001	D
Smeds, Barbro Czwarta i piąta kobieta	Den fjärde och femte kvinnan	Mallgorzata Anna Packalen	
Steinmo, Marina Graceland	Kärlek och pengar i Graceland	Wojtek Chudoba	
Swerling, Anhony Dziwkaz Harlemu Przypadek dla Freudenthal	Horan från Harlem Ett fall för Freudenthal	Halina Thylwe/1998 Anna Nagorna	YG
Tidholm, Thomas F	Resan till Ugri-la-brek	K. Skansberg	D
Tunström, Göran Jeden dzief z ycia Roberta Schumanna Ania	En dag i Robert Schumanns liv Hinden	Halina Thylwe/1986 Halina Thylwe/1987	
Törnqvist, Arne Msza dusz	Själamässa	Halina Thylwe/1986	Est. AT
Westerberg, Staffan F Stary Opowiadacz	Den gamla berättaren	A. Kolaczowski/1996	FH

PORTUGUESE

F=Children/Youth/Family Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Dagerman, Stig A sombra de Mart	Skuggan av Mart	Melanie Mederlind/Luis Assis	AE
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar F Gatos	Katter	G. Palmér	Col
Josephson, Erland Uma peça de teatro	Ett stycke teater	Solveig Nordlund & Joana Frazão	Col
Parkert, Cecilia Testemunha	Vittne	Ana Dinis	D
Tidholm, Thomas F Viaje a Ugri-la-Brek	Resan till Ugri-la-Brek	G. Palmér	D

ROMANIAN

Ahndoril, Alexander Opera demonilor	Demonverket	Carmen Vioreanu/2004	Col
Andersson, Mattias Alergatorul Ex- K+M+R+L Stars.wanted	Löparen Före detta K+M+R+L Stjärnämnen	Carmen Vioreanu/2005 Carmen Vioreanu/2002 Carmen Vioreanu/2001 Carmen Vioreanu/2002	Col Col Col Col
Axelsson, Malin Si am trait fericii	Och så levde vi lyckliga	Carmen Vioreanu/2004	Col
Duus, Anders F Puppy Love	Svälta valp	Carmen Vioreanu/2005	Col
Fredén, Sofia De mana F Maimutica soarelui	Hand i Hand Solapan	Carmen Vioreanu/2004 Carmen Vioreanu/2005	Col Col
Gardell, Jonas Cheek to cheek Ladul este amintirea fara puterea de a mai schimba ceva Seherezada	Cheek to cheek Helvetet är minnet utan makt att förändra Scheherazad	Carmen Vioreanu/2004 Carmen Vioreanu/2004 Carmen Vioreanu/2003	NS NS NS
Haag, Benny Working Class Hero	Working Class Hero	Carmen Vioreanu/2003	Col
Langseth, Lisa ReMarca-ma	Märk mig	Carmen Vioreanu/2005	NS
Larsson, Stig Directorul executiv	VD	Carmen Vioreanu/2001	Col
Lindberg, Stefan F Lav F Dureri de cap cu E	Lavv Huvudvärk med E	Carmen Vioreanu/2004 Carmen Vioreanu/2005	Col Col
Lindholm, Åsa F Betty stories	Bettysagorna	Carmen Vioreanu/2009	Col
Mannheimer, Carin Sexul potrivit	Sista paret ut	C. Vioreanu/2001	Col
Nilsson, Ulf F Adio, Domnule Briosel	Adjö Herr Muffin	Carmen Vioreanu/2005	Col
Norén, Lars Clinica Demonii Frig Razboi	Kliniken Demoner Kyla Krig	Carmen Vioreanu/2003 Carmen Vioreanu/2004 Carmen Vioreanu/2005 Carmen Vioreanu/2005	Ro Ro Ro Ro

ROMANIAN

<p>Svensson, Lucas F Cazuti din luna</p>	<p>Fallna från månen</p>	<p>Carmen Vioreanu/2005</p>	<p>Col</p>
<p>Swerling, Anthony Nunta de argint Mânăncă-mă (Provocare)</p>	<p>Jean och Julies silverbröllop Åt mig</p>	<p>Zoltan Schapira/2003 Zoltan Schapira/2001</p>	<p>YG YG</p>
<p>Uddenberg, Erik Patricidul</p>	<p>Fadermordet</p>	<p>Laura Vioreanu/2004</p>	<p>Col</p>
<p>Östergren, Eva F Girl Power</p>	<p>Girlpower</p>	<p>Carmen Vioreanu/2004</p>	<p>Col</p>

RUSSIAN

Andersson, Mattias Prestuplenie, pomosch na domu, nakazanie, ubijstvo pensionerki	Brott, hemtjänst, straff, pengar, pensionärsmord	Alexandra Polivanova, Maria Ludkovskaja/2003	Col/Translator
Bergman, Ingmar Monolog Posle repetizil Poslednij krick Schumit i pritivorjaetsa	Monolog Efter repetitionen Sista skriket Larmar och gör sig till	N. Kazimirovskaja N. Kazimirovskaja E. Gorelik N. Gorelik	Dramaten Dramaten Dramaten Dramaten
Böethius, Gunilla F Zensjina, kotoraja vyschla zamuz za indjuka	Kvinnan som gifte sig med en kalkon	I. Fjellner Patlakh/2001	D
Dahlström, Magnus Avtogen	Skärbrännaren	Natalia Krakopolskaja	Col/Translator
Duus, Anders F Teperj ty snova bog	Nu är du Gud igen	Alexandra Polivanova/2007	Col/Translator
Elers-Jarleman, Agneta/ Edander, Gunnar Chortov muzhik!!! F Koshechky	Djävla karl!!! Katter	Aleksandra Afigenova/ Dima Vadenjapin (sångtexter) Antonina Mikhaltsova/Natalia Bondar/2006	Col Col
Enquist, Per Olov Noc tribad Tchas Risja	Tribadernas natt I lodjurets timme	Aleksandra Afinogenova/1997 Sandra Veinberga/Jurij Bechterejev/1989	NS NS
Frostenson, Katarina Son Zal P	Nilen Tram Sal P	E. Samuelson E. Samuelsson E. Samuelsson	A A A
Gardell, Jonas Cheek to cheek	Cheek to cheek	Elena Jermalinskaja/2006	NS/Translator
Garpe, Margareta Vse dni, vse noci	Alla dagar alla nätter	Aleksandra Afinogenova/1997	Col
Göthe, Staffan	La strada del amore	Asija Lavroucha/2000	Col
Kleberg, Lars Zvezdopad. Triptich	Stjärnfall – en triptyk	Aleksandra Afinogenova/1994	Col
Lagerkrantz, Rose Evropa utrom i vecherom	Europa om förmiddagen	Alexandra Polivanova	Col/Translator
Langseth, Lisa F Otmelj menja	Märk mig	Alexandra Polivanova/2007	NS/Translator
Larsson, Stig I.O.	VD	E. Glochrevs/1997	Col

RUSSIAN

Lindberg, Rasmus F Denj kogda Dan dal dubu	Dan då Dan dog	Maria Ludkovskaja/2007	Col/Translator
Lindgren, Barbro/von Brömssen, Tomas F Tazeelaja trava	Tungt gräs	N. Kazimirovskaja/1999	A
Lugn, Kristina F Tjoja Zveta	Tant Blomma	N. Kazimirovskaja	DAB
Norén, Lars Osen i zima Volja k ubijstvu	Höst och vinter Modet att döda Natten är dagens mor Demoner Kliniken Krig Kyla	J. Jachnina/1997 Anna Zajtseva/2006 Ksenia (Oksana) Kovalenko/2011 Alexandra Polivanova/2011 Maria Ludkovskaja/2011 Maria Ludkovskaja/2011 Maria Ludkovskaja/2011	Ro NLO NLO NLO NLO
Osten, Suzanne/Lysander, Per F Deti Medei F Deti Medei	Medeas barn Medeas barn	Natalia Kazimirovskaja/2005 M. Ljudkovskaja/2001	FH FH
Persson, Gunilla Linn F Delfin	Delfinen	Ekaterina Hohlova/2007	T&M/Translator
Pleijel, Agneta Letnimi vecerami U reki	Några sommarkvällar på jorden Vid floden	I. Zorina/1997 Oksana Kovalenko/2011	A Col/Translator
Rådström, Niklas Govori! Zdesj tak temno	Tala! Det är så mörkt	Maria Ludkovskaja/2006	D/Translator
Schöier, Isa F	Livingstones barn	M. Ljudkovskaja/A. Polivanova	Col
Smeds, Barbro L'ubovnoe dejstvo	Kärlekshandlingen	Aleksandra Afinogenova/1997	Col
Swerling, Anhony	Bob En bordell i Berlin Ett fall för Freudenthal Horan från Harlem Jean och Julies silverbröllop Min snö som föll ifjol Ät mig!	Elena Nordström Elena Nordström Natalja Tolstoja Yuri Friedstein Aleksandra Afinogenova Michail Safanov Michail Safanov	YG YG YG YG YG YG
Tidholm, Thomas F Puteschestvije b Ugri-las-Brek	Resan till Ugri-la-brek	A. Polivanova/2001	D
Tunström, Göran/Selma Lagerlöf F Podmenisj	Bortbytingen	Ludmila Braude	A
Uddenberg, Erik F Pis'mo k NN	Brevet till NN	L. Serebro/L. Jermolinskaja/2001	Col

RUSSIAN

Ottseubijstvo

Fadermordet

Alexandra Polivanova/2006

Col/Translator

Unge, Mirja
Gde vse?

Var är alla?

Oksana Kovalenko/2007

Col/Translator

SERBIAN

<p>Andersson, Mattias F TRKAC</p>	<p>Löparen</p>	<p>Vesna Stanisic</p>	<p>Col</p>
<p>Frostenson, Katarina Salpetrijer</p>	<p>Sal P</p>	<p>Danica Dikovic-Curguz/ Annelie Fridell Aggestam/2002</p>	<p>A</p>
<p>Holm, Staffan Valdemar Ptice</p>	<p>Vögelein</p>	<p>Vesna Stanisic</p>	<p>Col</p>
<p>Svensson, Lucas F Klaus-I -Erika Spatija za djavola</p>	<p>Klaus ont Erika Sympati för djävulen</p>	<p>Vesna Stanisic Vesna Stanisic/2008</p>	<p>Col Col</p>

SERBOCROATIAN

Author/Title	Swedish title	Translator/Year	Contact
Frostenson, Katarina Nil Most Sebastopol Covek na nizbrdici	Nilen Bro Sebastopol Mannen på slutningen	Danica Dikovic-Curguz/1997 Danica Dikovic-Curguz/1997 Danica Dikovic-Curguz/1997 Danica Dikovic-Curguz/1997	A A A A
Pleijel, Agneta Gospoda Kolontaj	Kollontaj	B. Marinkovic	A

SLOVAK

<p>Ahndoril, Alexander Ly'gia Vojtková</p>	<p>Demonverket</p>	<p>S. Kaclík</p>	<p>Col</p>
<p>Reventberg, Med F Malé divé zvieratko</p>	<p>Det lilla odjuret</p>	<p>J. Raksányiová/1998</p>	<p>Col</p>
<p>Oravsky, Vladimir/Larsen, Kurt Peter Naozaj / o Chlapcovi, ktorý kreslil.</p>	<p>AAAHR!!!</p>	<p>Katarína Jánošová & Vladimír Oravský</p>	<p>V. Oravský</p>

SPANISH

Ahlfors, Bengt/Bargum, Johan Hay tigres en el Congo?	Finns det tigrar i Kongo?	Francisco J. Uriz	AE
Andersson, Bibi De Donde Sacaste El Fuego	Var Tog Du Elden	Igor Cantillana Pérez	
Enquist, Per Olov La noche de las tribadas	Tribadernas natt	F. J. Vriez/1978	NS
Gardell, Jonas La ternura	Ömheten	J. Arrué/1997	NS
Göthe, Staffan F Una noche de Febrero	En natt i februari	B. Kozlowski	Col
Hause, Irene F	Dödens lammunge	A. Azocar/M Romero	NS
Kleberg, Lars Los aprendices del brujo	Trollkarlens lärlingar	B. Ortiz de Gondra/1991	Col
Letzer, Torsten F El principe de Dinamarca	Den lille prinsen av Danmark	M. Farré/1996	FH
Lindgren, Barbro/von Brömssen, Tomas/ Brossner, Lars F Historia de un pequeño hombrecito	Sagan om den lille farbrorn	H. Alvarez/1993	FH
Moberg, Vilhelm Tu momento en la tierra	Din stund på jorden	C. Liscano	Col
Norén, Lars Demonios La noche es madre del día La valentia de matar	Demoner Demoner Natten är dagens mor Modet att döda	César Jaime I. Cantillana F. Uriz F. Uriz	Ro Ro Ro Ro
Osten, Suzanne/Lysander, Per F Los hijos de Medea	Medeas barn	F. Uriz/1987	FH
Rådström, Niklas La infancia de Hitler Quarteto	Hitlers Barndom Kvartett	F. Uriz I. Cantillana/2001	D D
Stark, Ulf F ¿Sabes silbar?	Kan du vissla Johanna	Aracelia Guerra	Col
Vera-Zavala, America Concha tu Madre		Maria Rosario Zavala de Hagberg/2007	Col

TURKISH

Mankell, Henning
Antiloplar

Antiloper

Yücel Erten/2010

Col

PUBLISHER/CONTACT

A

Author – Reference to:
Sveriges Dramatikerförbund
Blå Tornet, Drottninggatan 85
SE-111 60 Stockholm
Ph: +46-8-21 33 10
Fax: +46-8-613 39 79
sdf@dramatiker.se

AP

Aras Press
in Iraqi Kurdistan

ABR

Alan Brodie Representation Ltd
221 Picadilly
UK-London W1V 9LD
Ph: +44-171-917 2871

AE

Arvid Englund AB, Teaterförlag
Box 5124
SE-102 43 Stockholm
Ph: +46-8-662 92 71, 660 42 34
Fax: +46-8-660 20 99
agency@englind.se
www.englind.se

APS

Annuska Palme Sanavio
Ph: +39-6-588 06 76

BF/ES

Boel Forssell/Elisabet Sevholz
boel.forssell@pbhome.se
elisabet.sevholz@telia.com

BM

Bokmakaren AB
Frejgatan 45
SE-113 49 Stockholm
Ph: +46-8-15 12 20
office@bokmakaren.se

Col

Colombine Teaterförlag
c/o Berit Gullberg
Gaffelgränd 1A
SE-111 30 Stockholm
Ph: +46-8-411 70 85
Fax: +46-8-411 72 85
berit.gullberg@colombine.se
www.colombine.se

D

Draken Teaterförlag
Surbrunnsgatan 31A
SE-113 48 Stockholm
Ph: +46-8-22 31 55
charlott.neuhauser@drakenteaterforlag.se
www.drakenteaterforlag.se

DAB

Dagvisa AB
kristina@brunnsgatanfyra.nu

DR

Danmarks Radio, Radio Drama
Radiohuset
Rosenørns Allé 22
DK-1999 Fredriksberg C
Ph: +45-3520 3040
radiodrama@dr.dk
www.dr.dk/radiodrama

Dramaten

Kungliga Dramatiska Teatern
Box 5037
SE-102 41 Stockholm
Ph: +46-8-665 61 00
Fax: +46-8-663 88 16
info@dramaten.se
www.dramaten.se

DT

Dockteatern Tittut
Lundagatan 33
SE-117 27 Stockholm
Ph: +46-8-720 75 99
Fax: +46-8-720 64 65
tittut@telia.com

Est. AT

The estate of Arne Törnqvist

FH

Folmer Hansen Teaterförlag AB
Toivovägen 25 A
SE-134 32 Gustavsberg
Ph: +46-8-83 43 65
Fax: +46-8-27 16 93
info@folmerhansen.se
www.folmerhansen.se

FS

Fundacja Szwedzka

G-I

Goethe-Institut Stockholm

Govóstis

Costas Govóstis
Z. Pigis 73
GR-10681 Athens
cotsos@govostis.gr
www.govostis.gr

HH

Hans Hederberg
Strålgatan 2
SE-112 63 Stockholm
heder@bahnhof.se

HP

Theaterverlag Hofmann-Paul
Hauptstr. 15
DE-10827 Berlin
mail@theaterverlaghofmann-paul.de
www.TheaterverlagHofmann-Paul.de

KB

Kungliga Biblioteket
(The Royal Library)
Box 5039

SE-102 41 Stockholm
kungl.biblioteket@kb.se

KT

Verlag für Kindertheater
Uwe Weitendorf GmbH
Poppenbütteler Chaussee 53
DE-22397 Hamburg
kindertheater@vsg-hamburg.de

L'A

L'Arche Editeur
86, rue Bonaparte
FR-75006 Paris
Ph: +33-1-46 33 46 45
contact@arche-editeur.com

LN

Lars Natten Norén AB
Ph: +46-76-764 19 76
ulrika.josephsson@bredband.net

MCR

NP

Norvik Press Ltd
University of East Anglia
UK-Norwich NR4 7TJ

NS

Nordiska ApS
Åbenrå 5, 4. sal
DK-1124 København K
Ph: +45-33 14 44 17
Fax: +45-33 14 44 28
info@nordiska.dk
www.nordiska.dk

Ro

Rowohl Theater Verlag
Postfach 1349
DE-21463 Reinbek

SB

Susanna Burstein
scenesnordiques@club-internet.fr

Scala

Teaterforlaget Scala
Køpmagergade 5, 3
DK-1150 København K
Ph: +45-33 32 15 19

SFV

S. Fischer Verlag GmbH
Hedderichstr. 114
DE-60596 Frankfurt am Main
Ph: +49-0-69/6062-0
Fax: +49-0-69/6062-214
www.fischerverlage.de

SR

Sveriges Radio/Radioteatern
SE-105 10 Stockholm
Ph: +46-8-784 50 00

PUBLISHER/CONTACT

SV

Suhrkamp Verlag

Tradkult AB

Stinnerbom,

TB

Teater Barbara

www.teaterbarbara.nu

T&M

Teater & Musik

Gästrikvegatan 13

SE-113 62 Stockholm

Ph: +46-8-31 85 05

Fax: +46-8-31 85 25

cecilia.teaterochmusik@tele2.se

V.M&B

Verlag Musik & Bühne

VA

Verlag Autorenagentur GmbH

Neue Schönhauser Str. 20

DE-10178 Berlin

Ph: +49-30-28 49 76 0

Fax: +49-30-28 49 76 76

VDA

Verlag der Autoren GmbH & Co KG

Taunusstraße 19

60329 Frankfurt am Main

Telefon: 0 69 / 23 85 74-0

Telefax: 0 69 / 24 27 76 44

VM

Verne Moberg

vam1@columbia.edu

© Vladimir Oravsky,

vladimir.oravsky@ebrevet.nu; phone: + 46 (0)73 589

00 19

YG

Yvonne Granath

SWEDISH DRAMA TRANSLATED TO:

ARABIC	JAPANESE
BULGARIAN	KOREAN
CATALAN	KURDISH
CHINESE	LAPPISH (SAMISKA)
CZECH	LATVIAN
DANISH	LITHUANIAN
DUTCH	MEÄNKIELI
ENGLISH	NORWEGIAN
ESTONIAN	POLISH
FAROEISH	PORTUGUESE
FINNISH	RUMANIAN
FRENCH	RUSSIAN
GERMAN	SERBIAN
GREEK	SERBOCROATIAN
HEBREW	SLOVAK
HUNGARIAN	SPANISH
ICELANDIC	TURKISH
ITALIAN	